
77a 3/15

Политическая Библіотека.

№ 3.

СОБРАНІЕ КОНСТИТУЦІЙ.

Выпускъ I.

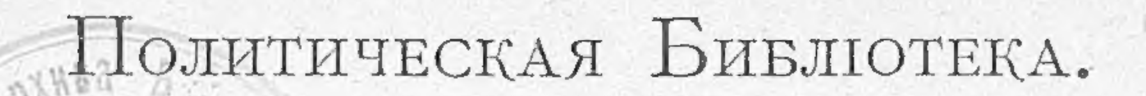
ДЕКЛАРАЦІЯ ПРАВЪ.

Конституціи:

ФРАНЦІИ. [redacted] ПРУССІИ.
ГЕРМАНІИ. ШВЕЙЦАРІИ.

Цѣна 30 коп.

Изданіе В. М. Саблина.



Политическая Библіотека.

СОБРАНІЕ
КОНСТИТУЦІОННЫХЪ АКТОВЪ.

Выпускъ I-й.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРАВЪ ЧЕЛОВѢКА И ГРАЖДАНИНА.

КОНСТИТУЦІИ:

ФРАНЦІИ. ПРУССІИ.
ГЕРМАНІИ. ШВЕЙЦАРІИ.

ИЗДАНІЕ В. М. САБЛИНА.

МОСКВА.—1905.

МОСКВА.—1905.
Типо-литографія **Русскаго Товарищества** печатнаго и издательскаго дѣла.
Чистые пруды, Мыльниковъ пер., соб. домъ.

Декларація правъ человѣка и гражданина.

(Извлеченіе изъ протоколовъ Національнаго Собранія).

Представители Французскаго Народа, собранные въ Національное Собраніе, принимая во вниманіе, что невѣдѣніе, забвеніе или презрѣніе правъ человѣка суть единственныя причины общественныхъ бѣдствій и порчи правительствъ, рѣшили изложить въ торжественномъ объявленіи естественныя, неотчуждаемыя и священныя права человѣка, дабы это объявленіе, будучи постоянно предъ глазами всѣхъ членовъ общественнаго союза, непрестанно напоминало имъ ихъ права и обязанности; дабы акты законодательной и исполнительной власти, при возможности во всякій моментъ сличить ихъ съ цѣлью всякаго политическаго учрежденія, были тѣмъ болѣе уважаемы; дабы требованія гражданъ, основываясь отнынѣ на простыхъ и неоспоримыхъ началахъ, обращались всегда къ поддержанію Конституціи и къ всеобщему благополучію.—Вслѣдствіе сего Національное Собраніе признаетъ и объявляетъ, предъ лицомъ и подъ покровительствомъ Верховнаго Существа, слѣдующія права человѣка и гражданина.

Ст. 1. Люди рождаются и остаются свободными и равными въ правахъ. Общественныя отличія могутъ быть основаны только на общей пользѣ.

2. Цѣль всякаго политическаго союза есть охрана естественныхъ и неотъемлемыхъ правъ человѣка. Эти права суть свобода, собственность, личная неприкосновенность и сопротивленіе угнетенію.

3. Начало всякой верховной власти заключается, по существу, въ народѣ. Никакое лицо, ни совокупность лицъ не можетъ осуществлять власти, которая бы не проистекала, положительнымъ образомъ, отъ народа.

4. Свобода состоитъ въ возможности дѣлать все, что не вредитъ другому: такимъ образомъ осуществленіе естественныхъ правъ каждаго человѣка ограничено лишь тѣми предѣлами, которые обезпечиваютъ другимъ членамъ общества пользованіе тѣми же самыми правами. Эти предѣлы могутъ быть установлены лишь Закономъ.

5. Законъ имѣетъ право запрещать только вредныя для

общества дѣйствія. Что не запрещено Закономъ, тому нельзя препятствовать, и никого нельзя принуждать дѣлать того, чего Законъ не предписываетъ.

6. Законъ есть выраженіе общей воли. Всѣ граждане имѣютъ право участвовать, лично или черезъ своихъ представителей, въ его составленіи. Онъ долженъ быть одинаковъ для всѣхъ, покровительствуетъ ли онъ или караетъ. Всѣ граждане равны въ его глазахъ и потому имѣютъ равный доступъ ко всякому общественному сану, мѣсту и должности, сообразно своимъ способностямъ и безъ всякаго иного отличія, какъ только по добродѣтелямъ и талантамъ.

7. Ни одинъ человѣкъ не можетъ быть подвергнутъ обвиненію, задержанію или заключенію, иначе какъ въ опредѣленныхъ Закономъ случаяхъ и согласно предписаннымъ имъ формамъ. Кто испрашиваетъ, изготовляетъ, исполняетъ или заставляетъ исполнять произвольные приказы, подлежитъ наказанію; но всякій гражданинъ, вызываемый или задерживаемый въ силу Закона, долженъ немедленно повиноваться: сопротивляясь, онъ совершаетъ преступленіе.

8. Законъ долженъ установлять только строго и очевидно необходимыя наказанія. Никто не можетъ быть наказанъ иначе, какъ въ силу Закона, изданнаго и обнародованнаго до совершенія проступка и законнымъ образомъ примѣненнаго.

9. Всякій человѣкъ предполагается невиннымъ до тѣхъ поръ, пока онъ не объявленъ виновнымъ. Посему, если будетъ сочтено необходимымъ задержать его, всякая мѣра строгости, не являющаяся неизбѣжной для того, чтобы воспрепятствовать ему скрыться, должна быть сурово караема Закономъ.

10. Никто не долженъ быть безпокоимъ за свои мнѣнія, хоть бы религіозныя, если только обнаруженіе ихъ не нарушаетъ общественнаго порядка, установленнаго Закономъ.

11. Свободная передача другимъ мыслей и мнѣній есть одно изъ драгоцѣннѣйшихъ правъ человѣка; посему всякій гражданинъ можетъ свободно говорить, писать, печатать, подъ страхомъ отвѣтственности за злоупотребленіе этой свободой въ случаяхъ, опредѣленныхъ Закономъ.

12. Гарантія правъ человѣка и гражданина вызываетъ необходимость организованной государственной силы; эта сила, такимъ образомъ, установлена въ интересахъ всѣхъ, а не для частной пользы тѣхъ, кому она ввѣрена.

13. Для содержанія государственной силы и для расходовъ управленія необходимы общественные сборы; они должны быть равномѣрно разложены на всѣхъ гражданъ, соотвѣтственно ихъ средствамъ.

14. Всѣ граждане имѣютъ право удостовѣряться, сами или черезъ своихъ представителей, въ необходимости общественныхъ

сборовъ, свободно давать согласіе на нихъ, слѣдить за ихъ употребленіемъ и опредѣлять ихъ размѣръ, основаніе, порядокъ взиманія и срокъ существованія.

15. Общество имѣетъ право требовать у всякаго государственнаго агента отчета въ его управленіи.

16. Всякое общество, въ которомъ не обезпечена гарантія правъ и не опредѣлено раздѣленіе властей, не имѣетъ конституціи.

17. Собственность, какъ неприкосновенное и священное право, не можетъ быть ни у кого отнята, иначе, какъ въ случаѣ, если этого очевидно требуетъ законнымъ образомъ удостовѣренная общественная необходимость, и подъ условіемъ справедливаго и предварительнаго вознагражденія.

ФРАНЦІЯ.

КОНСТИТУЦІОННЫЙ ЗАКОНЪ

объ организаціи публичныхъ властей,

25 февраля 1875 года.

1. Законодательная власть осуществляется двумя Собраніями: Палатой Депутатовъ и Сенатомъ. Палата Депутатовъ выбирается всеобщею подачей голосовъ въ условіяхъ, опредѣленныхъ избирательнымъ закономъ. Составъ, способъ назначенія и функціи Сената будутъ урегулированы специальнымъ закономъ [1]).

2. Президентъ Республики избирается абсолютнымъ большинствомъ голосовъ Сената и Палаты Депутатовъ, соединенныхъ въ Національное Собраніе. Онъ назначается на 7 лѣтъ; онъ можетъ быть избранъ вновь.

3. Президенту Республики принадлежитъ законодательная инціатива, совмѣстно съ членами обѣихъ Палатъ. Онъ опубликовываетъ законы, когда они вотированы обѣими Палатами; онъ наблюдаетъ и обезпечиваетъ имъ исполненіе. Ему принадлежитъ право помилованія; амнистіи могутъ быть даны лишь въ силу закона. Онъ располагаетъ вооруженной силой. Онъ назначаетъ всѣхъ гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ. Онъ предсѣдательствуетъ на національныхъ торжествахъ; посланники и послы иностранныхъ державъ аккредитуются къ нему. Каждый актъ Президента Республики долженъ быть контрасигнованъ министромъ.

4. По мѣрѣ того какъ будутъ открываться вакантныя мѣста, по обнародованіи настоящаго закона, Президентъ Республики будетъ назначать въ Совѣтъ Министровъ дѣйствительныхъ членовъ Государственнаго Совѣта. Государственные Совѣтники, назначенные такимъ образомъ, могутъ быть отозваны лишь рѣшеніемъ, принятымъ въ Совѣтѣ Министровъ. Государственные Совѣтники, назначенные въ силу закона 24 мая 1872 г., мо-

---

[1]) См. ниже конституціонный законъ объ организаціи Сената отъ 24 февраля 1874 года.

гутъ, до прекращенія ихъ полномочій, быть отозваны лишь въ формѣ, опредѣленной этимъ закономъ. Послѣ распущенія Національнаго Собранія, отозваніе можетъ быть постановлено лишь резолюціей Сената.

5. Президентъ Республики можетъ, съ согласія Сената, распустить Палату Депутатовъ до истеченія легальнаго срока ея полномочій. Въ этомъ случаѣ избирательныя коллегіи собираются для новыхъ выборовъ въ двухмѣсячный срокъ, а Палата—въ теченіе десяти дней, слѣдующихъ за закрытіемъ выборныхъ операцій [1]).

6. Министры отвѣтственны коллективно передъ Палатами въ общей политикѣ правительства и индивидуально въ своихъ личныхъ дѣйствіяхъ. Президентъ Республики отвѣтственъ лишь въ случаѣ государственной измѣны.

7. Въ случаѣ освобожденія президентскаго мѣста вслѣдствіе смерти или по какой другой причинѣ, обѣ соединенныя Палаты немедленно приступаютъ къ избранію новаго Президента. До его избранія Совѣтъ Министровъ облекается исполнительной властью.

8. Палаты, послѣ отдѣльныхъ рѣшеній, принятыхъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ каждой, по собственнному почину или по предложенію Президента Республики, имѣютъ право признать необходимость пересмотра конституціонныхъ законовъ. Послѣ того какъ каждая изъ обѣихъ Палатъ приметъ такое рѣшеніе, они соберутся въ Національное Собраніе, чтобы приступить къ пересмотру. Рѣшенія, относящіяся къ пересмотру конституціонныхъ законовъ, въ цѣломъ или въ частяхъ, должны быть приняты абсолютнымъ большинствомъ членовъ, составляющихъ Національное Собраніе. Республиканская форма правленія не можетъ быть предметомъ предложеній о пересмотрѣ [2]). Члены царствовавшихъ во Франціи династій не могутъ быть избраны на президентство Республики.

9. (Отмѣнена закономъ 21 іюня 1879 г.).

КОНСТИТУЦІОННЫЙ ЗАКОНЪ

объ организаціи Сената,

24 февраля 1875 года.

1—7. (Отмѣнены ст. 9 закона 9 декабря 1884. См. далѣе текстъ этого закона).

8. Сенату, совмѣстно съ Палатой Депутатовъ, принадлежитъ инициатива и выработка законовъ. Однако финансовые законы

---

[1]) Вторая половина этой статьи дана въ редакціи, измѣненной конституціоннымъ закономъ 13—14 августа 1884 г.

[2]) Дополненіе конституціоннаго закона 13—14 августа 1884 г., ст. 2.

должны прежде быть представлены Палатѣ Депутатовъ и вотированы ею.

9. Сенатъ можетъ быть превращенъ въ Верховный Трибуналъ для разсмотрѣнія дѣлъ по обвиненію Президента Республики или Министровъ въ посягательствѣ на безопасность государства.

10. (Теперь не имѣетъ значенія).

11. Настоящій законъ можетъ быть обнародованъ лишь послѣ окончательнаго голосованія закона объ организаціи государственной власти.

КОНСТИТУЦІОННЫЙ ЗАКОНЪ

о взаимныхъ отношеніяхъ публичныхъ властей,

16 іюля 1875 года.

1. Сенатъ и Палата Депутатовъ собираются ежегодно во второй вторникъ января, если только они не будутъ созваны раньше Президентомъ Республики. Сессіи обѣихъ Палатъ должны продолжаться не менѣе пяти мѣсяцевъ въ году. Сессіи обѣихъ Палатъ начинаются и заканчиваются одновременно.

2. Президентъ Республики объявляетъ закрытіе сессіи. Онъ имѣетъ право созывать экстренно Палаты. Онъ долженъ ихъ созвать, если, въ промежуткѣ между сессіями, этого потребуетъ абсолютное большинство членовъ каждой Палаты. Президентъ можетъ отложить засѣданія Палатъ. Однако перерывъ не долженъ превышать одного мѣсяца, ни происходить болѣе двухъ разъ въ теченіе одной сессіи.

3. По крайней мѣрѣ за мѣсяцъ до истеченія законнаго срока полномочій Президента Республики, Палаты должны быть соединены въ Національное Собраніе для избранія новаго президента. Если созыва не послѣдуетъ, то Палаты соединяются по праву, за пятнадцать дней до истеченія срока президентскихъ полномочій. Въ случаѣ смерти или отставки Президента Республики, обѣ Палаты соединяются немедленно же, по праву. Если въ силу ст. 5 закона 25 февраля 1875 г., Палата Депутатовъ окажется распущенной въ тотъ моментъ, когда постъ Президента Республики сдѣлался вакантнымъ, избирательныя коллегіи должны быть немедленно созваны, а Сенатъ собирается по праву.

4. Всякое собраніе только одной изъ двухъ Палатъ, происходящее внѣ времени общей сессіи, въ силу одного этого — незаконно и ничтожно, за исключеніемъ случая, предусмотрѣн-

наго предшествующей статьей, и того, когда Сенатъ собирается въ качествѣ Верховнаго Трибунала (Cour de justice); и въ послѣднемъ случаѣ Сенатъ можетъ отправлять лишь судебныя функціи.

5. Засѣданія Сената и Палаты Депутатовъ публичны. Тѣмъ не менѣе, каждая Палата можетъ собраться въ Тайный Комитетъ, по требованію опредѣленнаго числа ея членовъ, фиксированнаго регламентомъ [1]). Послѣ этого она рѣшаетъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ, должно ли произойти вторичное, публичное засѣданіе по тому же вопросу.

6. Президентъ Республики сообщается съ Палатами посланіями, которыя читаются министромъ съ трибунъ. Министры имѣютъ доступъ въ обѣ Палаты и должны быть выслушиваемы, когда они этого требуютъ. Для содѣйствія министрамъ, при обсужденіи опредѣленнаго законопроекта, могутъ быть назначены декретомъ Президента Республики особые коммиссары.

7. Президентъ Республики обнародываетъ законы въ теченіе мѣсяца, слѣдующаго за передачей правительству окончательнаго текста ихъ. Онъ долженъ обнародывать въ трехдневный срокъ законы, изданіе которыхъ будетъ объявлено неотложнымъ особымъ голосованіемъ той и другой Палатъ. До истеченія срока, опредѣленнаго для обнародованія закона, Президентъ Республики можетъ, въ формѣ мотивированнаго посланія, потребовать отъ Палатъ новаго обсужденія, въ которомъ онѣ не въ правѣ ему отказать.

8. Президентъ Республики ведетъ переговоры о трактатахъ и утверждаетъ ихъ. Онъ сообщаетъ о нихъ палатамъ, какъ только это позволятъ интересы государства и его безопасность. Мирные и торговые трактаты, а также всѣ влекущіе за собою новые государственные расходы или касающіеся правъ личности и собственности французовъ, живущихъ за границей, становятся окончательными лишь послѣ принятія ихъ обѣими Палатами. Никакая уступка, никакой обмѣнъ и никакое присоединеніе территоріи не могутъ произойти иначе, какъ въ силу закона.

9. Президентъ Республики не можетъ объявить войну безъ предварительнаго согласія на это обѣихъ Палатъ.

10. Каждая Палата сама рѣшаетъ вопросъ о правѣ ея членовъ быть депутатами или сенаторами и о правильности ихъ избранія; она одна можетъ принять ихъ отставку.

11. Бюро каждой изъ двухъ Палатъ избирается ежегодно на все продолженіе сессіи и на всѣ экстренныя сессіи, которыя могутъ имѣть мѣсто до открытія очередной сессіи слѣдующаго года. Когда обѣ Палаты соединяются въ Національное Собра-

---

[1]) Въ Сенатѣ требованіе образовать Тайный Комитетъ должно быть подписано 5 членами; въ Палатѣ надо 20 подписей.

ніе, ихъ бюро составляется изъ президента, вице-президента и секретаря Сената.

12. Президентъ Республики можетъ быть преданъ суду лишь Палатой Депутатовъ, а судимъ только Сенатомъ. Министры могутъ быть преданы суду Палатой Депутатовъ за преступленія, совершенныя ими при исполненіи своихъ обязанностей. Въ такомъ случаѣ ихъ судитъ Сенатъ. Сенатъ можетъ быть превращенъ въ Верховный Трибуналъ (Cour de justice) декретомъ Президента Республики, изданнымъ въ засѣданіи Совѣта Министровъ, для суда надъ всякимъ лицомъ, обвиненномъ въ посягательствѣ противъ безопасности государства. Если слѣдствіе начато обыкновеннымъ судебнымъ порядкомъ, то декретъ о созывѣ Сената можетъ быть изданъ вплоть до того момента, когда состоится постановленіе о преданіи обвиняемаго суду присяжныхъ. Законъ опредѣлитъ процедуру обвиненія, слѣдствія и судопроизводства.

13. Никто изъ членовъ какъ той, такъ и другой Палаты не можетъ подвергнуться преслѣдованію за мнѣнія или вотумы, высказанные и поданные имъ при исполненіи своихъ обязанностей.

14. Членъ Палаты можетъ подвергнуться судебному преслѣдованію или быть арестованъ, во время сессіи, по обвиненію въ преступленіи, подлежащемъ уголовному или исправительному суду, не иначе какъ съ разрѣшенія той Палаты, къ которой онъ принадлежитъ, если только онъ не будетъ захваченъ на мѣстѣ преступленія. По требованію Палаты арестованный депутатъ или сенаторъ освобождаются и судебное преслѣдованіе противъ нихъ пріостанавливается на все время, пока продолжается сессія.

ОРГАНИЧЕСКІЙ ЗАКОНЪ

о выборахъ сенаторовъ.

2 августа 1875 года

(съ измѣненіями, произведенными закономъ 9 декабря 1884 года).

1. Декретъ Президента Республики, изданный по крайней мѣрѣ за 6 мѣсяцевъ заранѣе, опредѣляетъ день, когда должны произойти выборы въ Сенатъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ день, когда должны быть избраны делегаты Муниципальныхъ Совѣтовъ. Промежутокъ по крайней мѣрѣ въ одинъ мѣсяцъ долженъ быть между выборомъ делегатовъ и избраніемъ сенаторовъ.

2. (По закону 9 декабря 1884 г.). Въ каждомъ Муниципальномъ Совѣтѣ выборъ делегатовъ производится, безъ дебатовъ,

тайнымъ голосованіемъ, и, въ требуемыхъ случаяхъ, по списку, абсолютнымъ большинствомъ голосовъ. Послѣ двухъ голосованій достаточно относительнаго большинства и, въ случаѣ равенства голосовъ, избирается старшій по возрасту. Такъ же и въ той же формѣ приступаютъ къ избранію замѣстителей. Совѣтъ, выбирающій отъ 1—3 делегатовъ назначаетъ 1 замѣстителя. Выбирающіе отъ 6—9 делегатовъ, назначаютъ 2 замѣстителей. Выбирающіе 12—15 делегатовъ назначаютъ 3 замѣстителей. Выбирающіе 18—21 делегата назначаютъ 4 замѣстителей. Выбирающіе 24 делегата назначаютъ 5 замѣстителей. Муниципальный Совѣтъ Парижа назначаетъ 8 замѣстителей. Замѣстители замѣщаютъ делегатовъ въ случаѣ отказа или помѣхи, въ порядкѣ, сообразномъ числу голосовъ полученныхъ каждымъ изъ нихъ. Въ муниципальные совѣтники не можетъ быть выбранъ ни депутатъ, ни генеральный совѣтникъ, ни окружной совѣтникъ. Выборъ можетъ пасть на всѣхъ избирателей общины, считая въ томъ числѣ муниципальныхъ совѣтниковъ, не дѣлая между ними различій.

3. (По закону 9 декабря 1884 г.). Въ общинахъ, гдѣ функціи Муниципальнаго Совѣта выполняются спеціальной делегаціей въ силу ст. 44 закона 5 апрѣля 1884 г. [1]), делегаты и сенаторскіе замѣстители назначаются прежнимъ совѣтомъ.

4. (По закону 9 декабря 1884 г.). Если делегаты не явились на выборы, имъ посылается меромъ увѣдомленіе въ 24 часа. Они должны въ теченіе 5 дней послать префекту извѣщеніе о полученіи его. Въ случаѣ отказа или молчанія, на ихъ мѣсто становятся замѣстители, которые тогда заносятся на листъ какъ делегаты общины.

5. (По закону 9 декабря 1884 г.). Протоколъ избранія делегатовъ и замѣстителей немедленно пересылается префекту; въ него вносятся согласія или отказы делегатовъ и замѣстителей, а также протесты противъ правильности выборовъ, заявленные однимъ или нѣсколькими членами Муниципальнаго Совѣта. Копія протокола афишируется у дверей меріи.

6. Таблица результатовъ выборовъ делегатовъ и замѣстителей составляется въ теченіе недѣли префектомъ; эта таблица сообщается всякому желающему; она можетъ быть скопирована и опубликована. Всякій избиратель можетъ также получить въ бюро префектуры свѣдѣнія и скопировать общинные списки муниципальныхъ совѣтниковъ департамента и въ бюро субпрефекторовъ общинные списки муниципальныхъ совѣтниковъ округа.

7. Всякій избиратель въ общинѣ можетъ, въ теченіе трехъ дней, обратиться прямо къ префекту съ протестомъ противъ

---

1) Органическій Муниципальный законъ.

правильности выборовъ. Если префектъ считаетъ, что дѣйствія были неправильны, онъ имѣетъ право требовать признанія ихъ недѣйствительными.

8. (По закону 9 декабря 1884 г.). Протестъ противъ выборовъ делегатовъ или замѣстителей судится, кромѣ Государственнаго Совѣта, совѣтомъ префекта, а въ колоніяхъ Частнымъ Совѣтомъ. Делегаты, избраніе которыхъ объявлено недѣйствительнымъ, такъ какъ они не удовлетворяютъ условіямъ, требуемымъ закономъ, или въ силу формальныхъ нарушеній, замѣщаются замѣстителями. Въ случаѣ признанія недѣйствительными избранія делегата или его замѣстителя, такъ же какъ и въ случаѣ отказа или смерти того или другого послѣ принятія имъ мандата, приступаютъ къ новымъ выборамъ черезъ Муниципальный Совѣтъ въ день, назначенный распоряженіемъ префекта.

9. Самое позднее за недѣлю до выборовъ сенаторовъ, префектъ, а въ колоніяхъ директоръ внутреннихъ дѣлъ, составляютъ алфавитный списокъ избирателей департамента. Списокъ сообщается всякому желающему и можетъ быть скопированъ и опубликованъ. Никто изъ избирателей не можетъ имѣть болѣе одного голоса.

10. Депутаты, члены генеральнаго совѣта или окружныхъ совѣтовъ, объявленные ревизіонными комиссіями, но полномочія которыхъ не провѣрены, вносятся въ списокъ избирателей и могутъ принять участіе въ голосованіи.

11. Въ каждомъ изъ трехъ алжирскихъ департаментовъ, избирательная коллегія составляется: 1) изъ депутатовъ, 2) членовъ генеральнаго совѣта, французскихъ гражданъ, 3) делегатовъ, избранныхъ французскими гражданами, членами каждаго муниципальнаго совѣта, изъ среды избирателей коммуны, имѣющихъ право французскаго гражданства.

12. Въ избирательной коллегіи предсѣдательствуетъ президентъ гражданскаго суда главнаго города департамента или колоніи. Президенту помогаютъ двое самыхъ старшихъ и двое самыхъ молодыхъ по возрасту избирателей, явившихся къ открытію засѣданія. Составленное такимъ образомъ бюро выбираетъ секретаря между избирателями.—Если что-нибудь помѣшаетъ президенту, онъ замѣщается вице-президентомъ, а въ его отсутствіе—наиболѣе прослужившимъ судьей.

13. Бюро распредѣляетъ избирателей въ алфавитномъ порядкѣ по избирательнымъ секціямъ (sections de vote), состоящимъ по крайней мѣрѣ изъ ста избирателей. Оно назначаетъ президентовъ и счетчиковъ въ каждую изъ этихъ секцій. Оно постановляетъ относительно всѣхъ затрудненій и споровъ, которые могутъ возникнуть во время выборовъ, безъ права однако

отмѣнять рѣшенія совѣта префектуры, сдѣланныя въ силу ст. 8-й настоящаго закона.

14. (По закону 9 декабря 1884).—Первая баллотировка открывается въ 8 часовъ утра и закрывается въ полдень. Вторая открывается въ два часа и закрывается въ 5 часовъ. Третья открывается въ 7 часовъ и закрывается въ 10 часовъ. Результаты баллотировокъ подсчитываются бюро и немедленно объявляются предсѣдателемъ избирательной коллегіи.

15. Никто не считается избраннымъ въ сенаторы по одной изъ первыхъ двухъ баллотировокъ, если онъ не получилъ: 1) абсолютнаго большинства поданныхъ голосовъ; 2) числа голосовъ, равнаго четверти внесенныхъ въ списки избирателей. При третьей баллотировкѣ достаточно относительнаго большинства и въ случаѣ равенства голосовъ, избирается старшій по возрасту.

16. (По закону 9 декабря 1884). Избирательныя собранія для назначенія сенаторовъ могутъ собираться, начиная со дня обнародованія декрета о созывѣ избирателей до дня вотума включительно.—Предписанное ст. 2 закона 30 іюня 1881 *) заявленіе будетъ сдѣлано по крайней мѣрѣ двумя избирателями.—Формальности и предписанія этой статьи, такъ же какъ и статьи 3, должны соблюдаться.—На этихъ собраніяхъ могутъ присутствовать лишь члены парламента, избранные въ избиратели этого департамента, сенаторскіе избиратели, делегаты и замѣстители, и кандидаты или ихъ уполномоченные.—Муниципальныя власти будутъ блюсти, чтобы никакое другое лицо туда не проникало.—Делегаты и замѣстители должны удостовѣрить свое право свидѣтельствомъ мэра общины; кандидаты или ихъ уполномоченные—свидѣтельствомъ чиновника, который принимаетъ заявленіе, о которомъ была рѣчь въ § 2.

17. Делегаты, которые примутъ участіе во всѣхъ голосованіяхъ, получатъ изъ государственныхъ средствъ, если пожелаютъ, по представленіи своего призывного билета, визированнаго предсѣдателемъ избирательной коллегіи, вознагражденіе за переѣздъ, которое имъ будетъ уплачено на тѣхъ же основаніяхъ и такимъ же образомъ, какъ слѣдуемое присяжнымъ засѣдателямъ въ силу ст. 35, 90 и сл. декрета отъ 18 іюня 1811 года.—Регламентъ опредѣлитъ способъ таксировки и уплаты этого вознагражденія.

18. Всякій делегатъ, который безъ законной причины, не приметъ участія во всѣхъ баллотировкахъ или, задержанный чѣмъ-нибудь, не предупредитъ въ должное время замѣстителя, будетъ по требованію государственнаго прокурора подвергнутъ гражданскимъ судомъ главнаго пункта (chef-lieu) штрафу въ 50 франковъ.—То же наказаніе можетъ быть наложено на делегата-за-

*) Законъ о свободѣ собраній.

мѣстителя, который, увѣдомленный письмомъ, телеграммой или извѣщеніемъ, переданнымъ ему лично въ должное время, не приметъ участія въ выборныхъ операціяхъ.

19. (По закону 9 декабря 1884).—Всякая попытка подкупа или принужденія средствами, указанными въ ст. 177 и сл. Уголовнаго Уложенія, съ цѣлью повліять на вотумъ избирателя или удержать его отъ подачи вотума, будетъ наказана заключеніемъ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и штрафомъ отъ 50 до 500 фр. или только однимъ изъ этихъ наказаній.—Ст. 463 Уголовнаго Уложенія примѣнима къ наказаніямъ, установленнымъ настоящей статьей.

20. Званіе сенатора несовмѣстимо съ слѣдующими должностями: государственнаго совѣтника и рекетмейстера (maître des requêtes), префекта и субъ-префекта, за исключеніемъ префекта Сены и префекта полиціи, члена прокуратуры (parquets) апелляціонныхъ судовъ и судовъ первой инстанціи, за исключеніемъ генеральнаго прокурора Парижскаго суда, генеральнаго казначея (trésorier payeur général), простого сборщика (receveur particulier), чиновниковъ и служащихъ въ центральныхъ управленіяхъ министерствъ.

21. Не могутъ быть избраны департаментомъ или колоніей, входящими цѣликомъ или отчасти въ область ихъ вѣдомствъ во время отправленія ими своихъ должностей и въ теченіе 6 мѣсяцевъ, слѣдующихъ за оставленіемъ должности вслѣдствіе отставки, смѣщенія, перемѣны мѣста жительства и всякой другой причины: 1) первые предсѣдатели, предсѣдатель и члены прокуратуры апелляціонныхъ судовъ; 2) предсѣдатели, вице-предсѣдатели, судебные слѣдователи и члены прокуратуры судовъ первой инстанціи; 3) префектъ полиціи, префекты, субъ-префекты и генеральные секретари префектуры, губернаторы, директора внутреннихъ дѣлъ и генеральные секретари колоній; 4) главные инженеры округа и главные смотрители надъ дорогами (agents-voyers) округа; 5) ректоръ и инспекторъ академіи; 6) инспекторъ первоначальныхъ школъ; 7) архіепископъ, епископъ, и генеральные викаріи; 8) офицеры всѣхъ степеней сухопутной арміи и флота; 9) дивизіонные интенданты и военные субъ-интенданты; 10) генеральные казначеи и простые сборщики; 11) директоръ прямыхъ и косвенныхъ налоговъ, регистраціи и государственныхъ имуществъ и почтъ; 12) хранители и инспектора лѣсовъ.

22. Сенаторъ, избранный въ нѣсколькихъ департаментахъ, долженъ заявить о своемъ выборѣ президенту Сената въ десятидневный срокъ, слѣдующій за объявленіемъ дѣйствительности этихъ выборовъ. Въ случаѣ отсутствія выбора въ этотъ срокъ, вопросъ рѣшается путемъ жребія въ публичномъ засѣданіи.—О заполненіи вакантнаго мѣста позаботятся въ мѣсячный срокъ и черезъ посредство того же избирательнаго корпуса.—Тоже бываетъ въ случаѣ признанія выборовъ недѣйствительными.

23. (По закону 9 декабря 1884). Ваканція, освобождающаяся вслѣдствіе смерти или отставки сенатора, заполняется въ трехмѣсячный срокъ; однако, если ваканція освобождается не ранѣе чѣмъ за полгода до трехгодичнаго обновленія Сената, то она заполняется лишь въ моментъ обновленія.

24 и 25. (Отмѣн. по закону 9 декабря 1884, ст. 9).

26. Члены Сената получаютъ то же вознагражденіе, что и члены Палаты Депутатовъ.

17. Къ выборамъ въ Сенатъ приложимы всѣ постановленія избирательнаго закона относительно:—1) случаевъ недостоинства и неспособности;—2) преступленій, преслѣдованій и наказаній;—3) формальности выборовъ, во всемъ, что не противорѣчитъ постановленіямъ настоящаго закона.

28 и 29. (Нынѣ потеряли значеніе).

ОРГАНИЧЕСКІЙ ЗАКОНЪ

о выборѣ депутатовъ.

30 ноября 1875 года.

1. Депутаты назначаются избирателями, внесенными въ списки: 1) составленными въ исполненіе закона 7 іюля 1874 года;—2) въ дополнительные списки, включающіе въ себѣ тѣхъ, кто живетъ въ общинѣ болѣе 6 мѣсяцевъ.—Внесеніе въ дополнительный списокъ будетъ производиться комиссіями согласно законамъ и регламентамъ, регулирующимъ нынѣ политическіе избирательные списки, и слѣдуя формамъ, установленнымъ въ ст. 1, 2, 3 закона 7 іюля 1874 года.—Кассаціонныя жалобы по вопросу о составленіи и ревизіи того и другого списка приносятся прямо въ гражданскую палату кассаціоннаго суда.

2. Военные всѣхъ чиновъ и всѣхъ родовъ оружія, служащіе какъ въ арміи, такъ и во флотѣ, не принимаютъ никакого участія въ голосованіи, пока находятся въ своихъ частяхъ, на своемъ посту или при исполненіи своихъ обязанностей. Тѣ изъ нихъ, кто въ моментъ выборовъ пользуется свободой мѣстожительства, не состоитъ на дѣйствительной службѣ или находится въ отпуску, могутъ вотировать въ той коммунѣ, въ списки которой они внесены. Послѣднее постановленіе примѣняется также къ офицерамъ, состоящимъ въ запасѣ.

3. Въ теченіе избирательнаго періода, посланія и изложенія политическихъ убѣжденій (professions de foi), подписанныя кандидатами, воззванія и избирательные манифесты, подписанные од-

нимъ или нѣсколькими избирателями, могутъ, по представленіи прокурору республики, расклеиваться и раздаваться безъ предварительнаго разрѣшенія.—Раздача избирательныхъ листковъ (bulletins de vote) не подлежитъ формальности представленія прокурору.—Запрещается всякому агенту государственной или муниципальной власти раздавать избирательные бюллетени, изложенія политическихъ убѣжденій и посланій кандидатовъ. — Постановленія ст. 19 органическаго закона 2 августа 1875 о выборахъ сенаторовъ имѣютъ силу также и къ выборамъ депутатовъ.

4. Баллотировка будетъ продолжаться одинъ день. Подача голосовъ имѣетъ мѣсто въ главномъ пунктѣ общины; тѣмъ не менѣе всякая община по постановленію префекта можетъ быть раздѣлена на столько секцій, сколько того требуютъ мѣстныя обстоятельства и число избирателей. Вторичная баллотировка будетъ происходить во второе воскресенье, слѣдующее за днемъ, когда будетъ объявленъ результатъ перваго голосованія, согласно постановленіямъ ст. 65 закона 15 марта 1849 г.

5. Подача голосовъ должна происходить согласно постановленіямъ органическаго и распорядительнаго декрета отъ 2 февраля 1852 г.—Подача голосовъ—тайная.—Списки каждой секціи, подписанные президентомъ и секретаремъ, будутъ выставлены въ теченіе недѣли въ секретаріатѣ мэріи, гдѣ они будутъ сообщаться всякому желающему избирателю.

6. Всякій избиратель можетъ быть избранъ въ депутаты независимо отъ какихъ-нибудь условій ценза при достиженіи имъ двадцатипятилѣтняго возраста.

7. Никто изъ состоящихъ на дѣйствительной службѣ въ арміи или флотѣ, каковъ бы ни былъ его чинъ и обязанности, не можетъ быть избранъ членомъ палаты депутатовъ. Это запрещеніе относится также къ военнымъ и флотскимъ чинамъ, получившимъ отпускъ или оставленнымъ за штатомъ, но оно не распространяется ни на офицеровъ, состоящихъ во второмъ отдѣлѣ кадра генеральнаго штаба, ни на офицеровъ, хотя и причисленныхъ къ первому отдѣлу этого кадра въ качествѣ бывшихъ главнокомандующихъ въ военное время, но уже не несущихъ дѣйствительной службы, ни на офицеровъ, которые, пріобрѣтя право на отставку, покинули службу и ожидаютъ назначенія пенсіи.—Рѣшеніе, въ силу котораго офицеръ получитъ возможность воспользоваться своимъ правомъ на отставку, въ этомъ случаѣ будетъ неизмѣннымъ.—Постановленія перваго параграфа настоящей статьи не будутъ примѣняться ни къ военнымъ, состоящимъ въ запасѣ, ни къ территоріальной арміи.

8. Общественная служба, вознаграждаемая изъ средствъ государства, несовмѣстима съ депутатскимъ полномочіемъ.—Вслѣдствіе этого всякій чиновникъ, избранный депутатомъ, будетъ замѣщенъ въ отправленіи своей должности, если въ теченіе не-

дѣли слѣдующей за повѣркой выборовъ онъ не объявитъ, что не принимаетъ депутатскаго мандата.—Исключаются изъ предшествующихъ постановленій должности: министровъ, младшаго государственнаго секретаря, посланника, уполномоченнаго посла, сенскаго префекта, префекта полиціи, старшаго президента кассаціоннаго суда, старшаго президента счетной палаты, старшаго президента парижскаго апелляціоннаго суда, генеральнаго прокурора при кассаціонномъ судѣ, генеральнаго прокурора при счетной палатѣ, генеральнаго прокурора при парижскомъ судѣ, архіепископа, епископа и пастора, предсѣдательствующаго въ консисторіи консисторіальнаго округа, въ главномъ административномъ пунктѣ котораго находится болѣе двухъ пасторовъ, главнаго раввина центральной консисторіи, главнаго раввина парижской консисторіи.

9. Равнымъ образомъ исключаются изъ постановленій ст. 8-й: 1) профессора, занимающіе кафедру по конкурсу или по представленію тѣхъ корпорацій, въ которыхъ открывались вакантныя мѣста; 2) лица, на которыхъ возложено выполненіе временной миссіи. Всякая миссія, продолжающаяся болѣе шести мѣсяцевъ, перестаетъ быть временной и попадаетъ подъ дѣйствіе ст. 8 этого закона.

10. Чиновникъ сохраняетъ право, пріобрѣтенное имъ на пенсію по отставкѣ и можетъ по истеченіи своего депутатскаго мандата снова быть назначенъ для отправленія общественной должности.—Гражданскій чиновникъ, который, прослуживши уже 20 лѣтъ ко времени принятія имъ депутатскаго мандата, будетъ имѣть 50 лѣтъ отъ роду ко времени прекращенія своего мандата, можетъ воспользоваться своими правами на пенсію даваемую въ случаѣ отставки, вызванной исключительными обстоятельствами. Эта пенсія подлежитъ дѣйствію третьяго параграфа ст. 12 закона 9 іюня 1853.—Если чиновникъ снова будетъ назначенъ на государственную службу, по прекращеніи его депутатскаго мандата, то должна примѣняться ст. 3 § 2 и 28 закона 9 іюня 1853.—При общественной службѣ, гдѣ чинъ отдѣленъ отъ должности, чиновникъ, принимая депутатскій мандатъ, отказывается отъ должности и сохраняетъ лишь чинъ.

11. Всякій депутатъ, назначенный на оплачиваемую должность, перестаетъ принадлежать палатѣ, если онъ приметъ назначеніе; но онъ можетъ быть избранъ вновь депутатомъ, если занятый имъ постъ совмѣстимъ съ полномочіями народнаго представителя.—Депутаты, назначенные министрами или младшими государственными секретарями, не подлежатъ переизбранію.

12. Не могутъ быть избраны округомъ, входящимъ цѣликомъ или отчасти въ область, на которую простирается служебная дѣятельность, въ теченіе отправленія ими своей должности или въ теченіе 6 мѣсяцевъ, слѣдующихъ за прекращеніемъ ихъ

службы вслѣдствіе отставки, смѣщенія, перемѣны мѣста жительства или какой другой причины:—1) первые предсѣдатели, предсѣдатели, и члены прокуратуры апелляціонныхъ судовъ;—2) президенты, вице-президенты, судьи, судебные слѣдователи и члены прокуратуры судовъ первой инстанціи;—3) префектъ полиціи, префекты и генеральные секретари префектуры, губернаторы, директора внутреннихъ дѣлъ и генеральные секретари колоній;—4) главные инженеры округа и главные смотрители надъ дорогами (agents voyers) округа;—5) ректоръ и инспекторъ академіи;—6) инспектора первоначальныхъ школъ;—7) архіепископы, епископы и генеральные викаріи;—8) генеральные казначеи и простые сборщики;—9) директора прямыхъ и косвенныхъ налоговъ, регистраціи и государственныхъ имуществъ и почтъ;—10) хранители и инспектора лѣсовъ.—Субъ-префекты не могутъ быть избраны ни въ одномъ изъ округовъ департамента, гдѣ они отправляютъ свою должность.

13. Всякій повелительный мандатъ ничтоженъ и не имѣетъ никакого дѣйствія.

13. Члены Палаты депутатовъ назначаются одноименнымъ вотумомъ (scrutin individuel); каждый округъ избираетъ одного депутата. Округа, населеніе которыхъ переходитъ сто тысячъ жителей, будутъ назначать однимъ депутатомъ болѣе на каждые сто тысячъ или часть ста тысячъ жителей. Округа въ этомъ случаѣ будутъ раздѣлены на участки, таблица которыхъ будетъ устанавливаться закономъ и можетъ быть измѣнена лишь закономъ.

15. Депутаты избираются на четыре года.—Палата возобновляется одновременно во всемъ своемъ составѣ.

16. Въ случаѣ освободившихся депутатскихъ мѣстъ вслѣдствіе смерти, отставки или другихъ причинъ, выборы должны произойти въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, считая съ того дня, когда открылась ваканція.—Въ случаѣ ваканціи, открывшейся, благодаря отказу избраннаго депутата, новые выборы должны произойти въ теченіе мѣсяца.

17. Депутаты получаютъ жалованье. Это жалованье установлено ст. 96 и 97 закона 15 марта 1847 и постановленіями закона 16 февраля 1872 [1]).

18. Никто не считается избраннымъ при первомъ голосованіи, если онъ не получилъ: 1) абсолютнаго большинства всѣхъ поданныхъ голосовъ; 2) числа голосовъ, равнаго четверти всѣхъ внесенныхъ въ списки избирателей.—При второмъ голосованіи достаточно получить относительное большинство. Въ случаѣ равнаго числа голосовъ избраннымъ считается старшій по возрасту кандидатъ.

---

[1]) Это вознагражденіе равняется 9,000 франковъ въ годъ.

19. (Отмѣнена ст. 3 закона 13 февр. 1889).

20. Избиратели, живущіе въ Алжирѣ въ мѣстностяхъ не организованныхъ въ общины будутъ вписаны въ избирательный листъ наиболѣе близкой общины.—Когда надо будетъ установить избирательныя секціи для того чтобы собрать въ одну группу смѣшанныя общины, въ каждой изъ которыхъ нѣтъ достаточнаго числа избирателей, или для того, чтобы соединить избирателей, живущихъ въ мѣстностяхъ, не организованныхъ въ общины, распоряженія объ установленіи мѣста этихъ секцій будутъ издаваться генералъ-губернаторомъ по докладу префекта или главнаго командира дивизіи.

21. (Отмѣнена ст. 3, закона 13 февраля 1889).

22. Всякое нарушеніе запретительныхъ постановленій § 3 ст. 3 настоящаго закона будетъ наказываемо штрафомъ отъ 16 до 300 фр. Кромѣ того судъ исправительной полиціи можетъ прилагать ст. 463 уголовнаго уложенія. — Постановленія ст. 6 закона 7 іюля 1874 будутъ примѣняться къ политическимъ избирательнымъ листамъ *).—Декретъ 29 Января 1871 г. и законы 10 апрѣля 1871 г., 2 мая 1871 и 18 февраля 1873 отмѣняются.—Остается также отмѣненнымъ § 11 ст. 15 органическаго декрета 2 февраля 1852 г., поскольку онъ относится къ закону 21 мая 1836 г. о лотореяхъ, кромѣ правъ судовъ примѣнять къ осужденнымъ ст. 49 уголовнаго уложенія.

23. (Имѣла лишь временное значеніе).

ЗАКОНЪ

о мѣстопребываніи исполнительной власти и палатъ въ Парижѣ.

22 іюля 1879 года.

1. Мѣстопребываніемъ исполнительной власти и обѣихъ палатъ долженъ быть Парижъ.

2. Люксембургскій дворецъ и Бурбонскій дворецъ предназначаются: первый для помѣщенія Сената; второй—палаты депутатовъ.—Однако, каждая изъ обѣихъ палатъ властна назначать въ Парижѣ дворецъ, который она хочетъ занимать.

3. Различныя помѣщенія Версальскаго дворца, занятыя въ настоящее время сенатомъ и палатой депутатовъ, сохраняютъ свое назначеніе.—Въ случаѣ, когда согласно ст. 7 и 8 закона 25 февраля 1875 года объ организаціи публичныхъ властей, должно собраться національное собраніе, оно будетъ имѣть мѣстопребываніе въ Версалѣ, въ нынѣшней залѣ палаты депутатовъ.—Въ случаѣ, когда согласно ст. 9 закона 24 февраля 1875 года объ

организаціи сената и ст. 12 конституціоннаго закона 16 іюля 1875 года объ отношеніяхъ публичныхъ властей сенатъ будетъ призванъ превратиться въ Верховный трибуналъ, онъ назначаетъ городъ и помѣщеніе, гдѣ онъ будетъ имѣть свои засѣданія.

4. Сенатъ и палаты депутатовъ будутъ имѣть мѣстопребываніе въ Парижѣ, начиная съ 3 будущаго ноября.

5. На президентовъ сената и палаты депутатовъ возлагается обязанность заботиться о внутренней и внѣшней безопасности собраній, въ которыхъ они предсѣдательствуютъ.—Въ виду этого они имѣютъ право обращаться за помощью къ вооруженной силѣ и ко всѣмъ властямъ, содѣйствіе которыхъ они сочтутъ необходимымъ. — Ихъ требованія могутъ быть обращены непосредственно ко всякому должностному лицу, командиру или чиновнику, которые обязаны немедленно же исполнить ихъ приказаніе подъ угрозой навлечь на себя наказаніе, опредѣленное закономъ.—Президентъ сената и палата депутатовъ могутъ передать свое право требовать содѣйствія властей квесторамъ палатъ или одному изъ нихъ.

6. Петиціи могутъ подаваться обѣимъ палатамъ лишь письменно. Запрещается приносить ихъ лично въ палату.

7. Всякое нарушеніе предыдущей статьи, всякая провокація путемъ рѣчей, произнесенныхъ публично, а также писанныхъ или печатныхъ произведеній, расклеенныхъ или розданныхъ, имѣющая цѣлью собрать на улицѣ или площади сходку для обсужденія, редактированія или подачи палатамъ, или однимъ изъ нихъ петицій, деклараций или адресовъ,—независимо отъ того имѣло или нѣтъ это воззваніе какое-либо послѣдствіе, подвергаетъ виновнаго наказанію, опредѣленному § 1 ст. 5 закона 7 іюня 1848 года.

8. Настоящимъ закономъ ничего не отмѣняется въ законѣ 7 іюня 1848 года о скопищахъ.

9. Ст. 463 уголовнаго уложенія примѣняется къ преступленіямъ, предусмотрѣннымъ настоящимъ закономъ.

ЗАКОНЪ

о видоизмѣненіяхъ органическихъ законовъ объ организаціи сената и выборахъ сенаторовъ.

9 декабря 1884 года.

1. Сенатъ составляется изъ 306 членовъ, избираемыхъ департаментами и колоніями. — Всѣ настоящіе его члены, какъ избранные національнымъ собраніемъ и сенатомъ, такъ и назна-

*) Данная статья налагаетъ наказанія за обманныя записи въ избирательныхъ листахъ.

ченные департаментами и колоніями, сохраняютъ свои полномочія въ теченіе всего времени, на которое они избраны.

2. (Статья гласитъ о томъ, сколько какой департаментъ избираетъ сенаторовъ: департаментъ Сены избираетъ 10 сенаторовъ, Сѣверный—8, 10 департаментовъ—по 5, 12—по 4, 52—по 3, 10—по 2; территорія Бельфора, 3 алжирскихъ департамента и 4 колоніи—по 1).

3. Въ департаментахъ, гдѣ число сенаторовъ увеличено настоящимъ закономъ, увеличеніе будетъ производиться по мѣрѣ того, какъ будутъ открываться вакантныя мѣста между несмѣняемыми сенаторами. — На этотъ случай, въ теченіе недѣли по открытіи ваканціи, въ публичномъ засѣданіи приступятъ къ вынутію жребія, чтобы опредѣлить департаментъ, который долженъ будетъ избрать сенатора. — Эти выборы должны произойти въ трехмѣсячный срокъ по вынутіи жребія; однако, если ваканція откроется за 6 мѣсяцевъ до трехгодичнаго возобновленія сената, она будетъ заполнена лишь при этомъ возобновленіи.

4. Сенаторомъ можетъ быть лишь французъ, достигнувшій сорокалѣтняго возраста и пользующійся всѣми гражданскими и политическими правами. — Члены царствовавшихъ во Франціи династій не могутъ быть избраны въ сенатъ.

5. Всѣ принадлежащіе къ сухопутной или морской арміи не могутъ быть избраны въ сенаторы. — Изъ этого постановленія исключаются: 1) маршалы Франціи и адмиралы; — 2) генералы, удержанные безъ ограниченія возрастомъ въ первомъ отдѣлѣ кадра генеральнаго штаба и не имѣющія командованія; — 3) генералы, зачисленные во второй отдѣлъ кадра генеральнаго штаба; — 4) военные сухопутной или морской арміи, принадлежащіе или къ резерву дѣйствующей арміи или къ территоріальной арміи.

6. Сенаторы выбираются выборами по списку (scrutin de liste), когда ихъ избирается нѣсколько, — избирательной коллегіей, собирающейся въ главномъ городѣ департамента изъ колоніи и состоящей: 1) изъ депутатовъ; 2) генеральныхъ совѣтниковъ; 3) окружныхъ совѣтниковъ; 4) делегатовъ, избранныхъ между избирателями общихъ каждымъ муниципальнымъ совѣтомъ. — Совѣты, состоящіе изъ 10 членовъ, выбираютъ 1 делегата; совѣты изъ 12 членовъ—2 делегатовъ; совѣты изъ 16 членовъ—3 делегатовъ; совѣты изъ 21 члена—6 делегатовъ; совѣты изъ 23 членовъ—9 делегатовъ; совѣты изъ 27 членовъ—12 депутатовъ; совѣты изъ 30 членовъ — 15 делегатовъ; совѣты изъ 32 членовъ—18 делегатовъ; совѣты изъ 34 членовъ—21 делегата; совѣты изъ 36 и болѣе членовъ — 24 делегата; муниципальный совѣтъ Парижа выбираетъ 30 делегатовъ. Въ Французской Индіи члены мѣстныхъ совѣтовъ замѣняются окружными совѣтниками. Муниципальный совѣтъ Пондишери избираетъ 5 делегатовъ. Муниципальный совѣтъ Карикала избираетъ 3 делега-

товъ. Всѣ остальные могутъ выбирать по 2 делегата. Подача голоса происходитъ въ главномъ городѣ всякаго округа.

7. Члены сената выбираются на 9 лѣтъ. Сенатъ возобновляется каждые три года, согласно съ распредѣленіемъ департаментовъ и колоній, существующимъ въ настоящее время.

8. Статьи 2 (§ § 1 и 2), 3, 4, 5, 8, 14, 16, 19, 23 органическаго закона 2 августа 1875 года о выборахъ сенаторовъ примѣняются слѣдующимъ образомъ (эти измѣненія мы помѣстили подъ соотвѣтствующими статьями закона 2 августа 1875 г.).

9. Отмѣняются: 1) ст. 1—7 закона 24 февраля 1874 г. объ организаціи сената; — 2) ст. 24 и 25 закона 2 августа 1875 г. о выборахъ сенаторовъ.

Временное постановленіе. Въ случаѣ, если къ началу ближайшихъ сенаторскихъ выборовъ не будетъ вотированъ спеціальный законъ о случаяхъ парламентской несовмѣстности, къ этимъ выборамъ должна примѣняться ст. 8 закона 30 ноября 1875 г.—Всякій чиновникъ, котораго касается это представленіе, прослужившій 20 лѣтъ и достигшій 50 лѣтняго возраста ко времени принятія своего мандата, можетъ воспользоваться правомъ на пропорціональную пенсію, которая будетъ урегулирована согласно § 3 ст. 12 закона 9 іюня 1853 г.

ЗАКОНЪ

о выборахъ по списку.

16 іюня 1885 года.

1—3 (Отмѣн. закономъ 13 февраля 1889 г.)

4. Члены династій, царствовавшихъ во Франціи, не могутъ быть избраны въ палату депутатовъ.

5. Никто не можетъ быть избранъ при первой баллотировкѣ, если онъ не получитъ: 1) абсолютнаго большинства поданныхъ голосовъ; 2) числа голосовъ равнаго четверти числа внесенныхъ въ спискѣ избирателей. — При второмъ голосованіи, достаточно относительнаго большинства. Въ случаѣ равенства поданныхъ голосовъ избраннымъ считается старшій по возрасту кандидатъ.

6. Исключая случая распущенія, предвидѣннаго и регулируемаго конституціей, общіе выборы происходятъ въ 60 дней, предшествующихъ истеченію полномочій палаты депутатовъ.

7. Ваканціи, открывшіеся за 6 мѣсяцевъ до возобновленія Палаты, не будутъ заполняемы.

ЗАКОНЪ

о возстановленіи одноименнаго вотума для выборовъ депутатовъ.

13 февраля 1889 года.

1. Ст. 1, 2 и 3 закона 16 іюня 1885 г. отмѣняются.

2. Члены палаты депутатовъ избираются индивидуальной баллотировкой (scrutin individuel). Каждый административный округъ въ департаментѣ и каждый муниципальный округъ въ Парижѣ назначаетъ одного депутата. Округа, населеніе которыхъ превосходитъ 100,000 жителей назначаютъ по одному депутату болѣе на каждые 100,000 или на часть 100,000. Округа въ этомъ случаѣ раздѣляются на участки, таблица которыхъ прилагается при семъ законѣ и можетъ быть измѣнена лишь закономъ.

3. Полагается одинъ депутатъ на территорію Бельфоръ, 6 на Алжиръ и 10 на колоніи, согласно указаніямъ таблицы.

4. (Временное постановленіе).

ЗАКОНЪ

о множественныхъ кандидатурахъ.

17 іюня 1889 года.

1. Никто не можетъ быть кандидатомъ болѣе чѣмъ въ одномъ участкѣ.

2. (Формальности о заявленіи кандидатуръ и наказаній за нарушеніе ихъ).

ГЕРМАНІЯ.

КОНСТИТУЦІЯ.

16 апрѣля 1871 года.

Его Величество Король Прусскій, отъ имени Сѣверо-Германскаго Союза, Его Величество Король Баварскій, Его Величество Король Вюртембергскій, Его Королевское Высочество великій герцогъ Баденскій и Его Королевское Высочество великій герцогъ Гессенскій, стоящій также во главѣ тѣхъ частей герцогства, которыя расположены по Рейну къ югу отъ Майна, заключаемъ вѣчный союзъ для защиты союзной территоріи и примѣняемаго на ея протяженіи права, а также для обезпеченія благосостоянія нѣмецкаго народа. Этотъ союзъ будетъ именоваться Германской Имперіей (Deutsches Reich) и будетъ имѣть нижеслѣдующую

конституцію.

I. Союзная территорія.

1. Союзная территорія состоитъ изъ государствъ: Пруссіи съ Лауэнбургомъ, Баваріи, Саксоніи, Вюртемберга, Бадена, Гессена, Мекленбургъ-Шверина, Саксенъ-Веймара, Мекленбургъ-Стрелица, Ольденбурга, Брауншвейга, Саксенъ-Мейнингена, Саксенъ-Альтенбурга, Саксенъ-Кобургъ-Гота, Шварцбургъ-Рудольфштадта, Шварцбургъ-Зондерсгаузена, Ангальта, Вальдека, Рейса старшей линіи, Рейса младшей линіи, Шаумбургъ-Липпе, Липпе, Любека, Бремена и Гамбурга.

II. Имперское законодательство.

2. На протяженіи этой союзной территоріи Имперія пользуется правомъ законодательствовать, примѣняясь къ содержанію этой конституціи, съ такимъ дѣйствіемъ, что имперскіе законы

имѣютъ преимущество передъ законами областными. Имперскіе законы получаютъ обязательную силу посредствомъ публикаціи въ Reichsgesetzblatt. Если въ опубликованномъ законѣ не назначенъ особый срокъ, съ котораго онъ пріобрѣтаетъ обязательную силу, то послѣдняя начинается на 14-й день, считая съ того дня, когда былъ изданъ въ Берлинѣ соотвѣтственный экземпляръ Reichsgesetzblatt.

3. Для всей Германіи существуетъ общее право уроженцевъ (индигенатъ), по которому принадлежащій къ каждому союзному государству (подданный, гражданинъ), долженъ разсматриваться въ каждомъ другомъ союзномъ государствѣ, какъ туземецъ, и вслѣдствіе этого долженъ допускаться на тѣхъ же условіяхъ, какъ и природный обитатель, къ постоянному проживанію, къ занятію ремеслами, къ общественнымъ должностямъ, къ пріобрѣтенію недвижимости, къ пріобрѣтенію гражданскихъ правъ и къ пользованію всѣми этими правами, а также въ отношеніи преслѣдованія закона и защиты закона онъ долженъ стоять въ одинаковомъ положеніи.

Ни одинъ нѣмецъ не долженъ быть стѣсненъ въ пользованіи этимъ правомъ — ни властями его родины, ни властями другого союзнаго государства.

Основное положеніе, высказанное въ первомъ отдѣлѣ, не касается тѣхъ опредѣленій, которыя регулируютъ заботу о бѣдныхъ и принятіе ихъ въ мѣстныя общины.

Точно также остаются въ силѣ соглашенія, существующія между отдѣльными союзными государствами относительно принятія высылаемыхъ, ухода за больными и погребенія умершихъ.

Имперское законодательство сдѣлаетъ необходимыя распоряженія объ исполненіи воинской повинности въ отношеніи къ каждому государству.

Всѣ нѣмцы могутъ притязать на одинаковую защиту со стороны имперіи по отношенію къ иностраннымъ государствамъ.

4. Надзору со стороны имперіи и ея законодательству подлежатъ слѣдующіе предметы:

1) Опредѣленія, касающіяся свободы переселенія, отношеній къ мѣсту рожденія и къ мѣсту жительства, права гражданства, паспортовъ, полиціи, иностранцевъ, а также касающіяся ремеселъ и страхованія, поскольку эти предметы не опредѣлены уже ст. 3-ей этой конституціи, за исключеніемъ отношеній къ мѣсту рожденія и жительства въ Баваріи; сверхъ того опредѣленія о колонизаціи и о переселеніи въ иностранныя, не германскія земли.

2) Законодательство таможенное и торговое, и установленіе налоговъ, необходимыхъ для нуждъ имперіи.

3) Опредѣленіе системы мѣръ, вѣсовъ и монетъ, а также основныя положенія о выпускѣ бумажныхъ денегъ, гарантированныхъ движимыми или недвижимыми цѣнностями.
4) Общія опредѣленія о банкахъ.
5) Патенты на изобрѣтенія.
6) Охрана авторской собственности.
7) Организація общей защиты германской торговли за границей, германскаго мореплаванія и его морского флага и распредѣленіе общаго консульскаго представительства, установленнаго на счетъ имперіи.
8) Желѣзныя дороги (въ Баваріи придерживаясь опредѣленію ст. 46), и пути сообщенія, водные и сухопутные, установленные въ интересахъ защиты страны и всеобщаго оборота.
9) Сплавка и судоходство по воднымъ путямъ, общимъ нѣсколькимъ государствамъ, и состояніе этихъ путей, рѣчныя и иныя таможни, а также сигнализація судоходства (огни, тонны, баки и другіе дневные сигналы).
10) Почта и телеграфъ (но въ Баваріи и Вюртембергѣ въ той мѣрѣ, какъ опредѣляетъ ст. 52).
11) Опредѣленія о взаимномъ исполненіи приговоровъ въ гражданскихъ дѣлахъ и объ удовлетвореніи исковъ вообще.
12) Предписаніе относительно доказательной силы подлинныхъ актовъ.
13) Общее законодательство въ гражданскомъ правѣ, уголовное право и судопроизводство.
14) Армія и военный флотъ въ имперіи.
15) Правила медицинской и ветеринарной помощи.
16) Опредѣленія о прессѣ и о правѣ общенія (союзовъ).

5. Имперское законодательство выполняется союзнымъ совѣтомъ (Bundesrath) и рейхстагомъ. Согласіе большинства въ томъ и другомъ собраніи необходимо для имперскаго закона и устанавливаетъ его.

Если въ союзномъ совѣтѣ произойдетъ раздѣленіе мнѣній, касательно законодательныхъ проектовъ, относящихся къ арміи, флоту и всему тому, о чемъ упоминается въ ст. 35, то голосъ президента (Präsidiums [1]) является рѣшающимъ, если онъ высказывается за сохраненіе существующаго устройства.

III. Союзный совѣтъ (Bundesrath).

6. Союзный совѣтъ состоитъ изъ представителей государствъ, входящихъ въ составъ союза, между которыми голоса распредѣляются такимъ образомъ, что

---

[1]) Ср. ниже, ст. 11.

Пруссія, включая и бывшія голоса Ганновера, Кургессена, Гольштейна, Нассау и Франкфурта, имѣетъ	17	голосовъ.
Баварія	6	"
Саксонія.	4	"
Вюртембергъ	4	"
Баденъ.	3	"
Гессенъ	3	"
Мекленбургъ-Шверинъ.	2	"
Брауншвейгъ	2	"
Саксенъ-Веймаръ	1	"
Мекленбургъ-Стрелицъ	1	"
Ольденбургъ	1	"
Саксенъ-Мейнингенъ	1	"
Саксенъ-Альтенбургъ	1	"
Саксенъ-Кобургъ-Гота.	1	"
Ангальтъ.	1	"
Шварцбургъ-Рудольфштадтъ	1	"
Шварцбургъ-Зондергаузенъ	1	"
Вальдекъ.	1	"
Рейсъ старшей линіи	1	"
Рейсъ младшей линіи	1	"
Шаумбургъ Липпе	1	"
Липпе	1	"
Любекъ.	1	"
Бременъ	1	"
Гамбургъ	1	"
Всего	58	голосовъ.

Каждый членъ союза (каждое государство) можетъ представить столько уполномоченныхъ въ союзный совѣтъ, сколько оно имѣетъ голосовъ, но всѣ его голоса могутъ вотировать только въ одномъ смыслѣ.

7. Союзный совѣтъ постановляетъ рѣшенія:

1) о предложеніяхъ, вносимыхъ въ рейхстагъ, и о принятыхъ послѣднимъ рѣшеніяхъ;

2) объ административныхъ предписаніяхъ и инструкціяхъ, необходимыхъ для проведенія имперскихъ законовъ, поскольку они не опредѣлены прямо какимъ-либо имперскимъ закономъ;

3) о недостаткахъ, которые выступаютъ при исполненіи имперскихъ законовъ, или при вышеозначенныхъ предписаніяхъ или инструкціяхъ

Каждый членъ союза уполномоченъ дѣлать предложенія и докладывать ихъ, и президентъ обязанъ подвергать ихъ обсу-

жденію. Рѣшеніе постанавливается, кромѣ случаевъ, опредѣленныхъ въ ст. 5, 37 и 78,—простымъ большинствомъ голосовъ.

Голоса не представленные, или безъ инструкцій — не считаются. При равенствѣ голосовъ, голосъ президента рѣшаетъ. При рѣшеніи о какомъ-либо предметѣ, который, согласно опредѣленіямъ этой конституціи, не является общимъ для всей имперіи, считаются голоса только тѣхъ союзныхъ государствъ, которыхъ касается данный предметъ.

8. Союзный совѣтъ образуетъ изъ своей среды постоянные комитеты для слѣдующихъ дѣлъ:

1) для арміи и крѣпостей,
2) для морскихъ дѣлъ,
3) для таможенныхъ дѣлъ и налоговъ,
4) для торговли и обмѣна,
5) для желѣзныхъ дорогъ, почтъ и телеграфовъ,
6) для юстиціи,
7) для счетной части.

Въ каждомъ такомъ комитетѣ должны быть представлены по крайней мѣрѣ 4 союзныхъ государства, кромѣ президентства, и каждое государство имѣетъ въ немъ только одинъ голосъ. Въ комитетѣ, касающемся арміи и крѣпостей, Баварія имѣетъ постоянное мѣсто; остальные члены его, точно также, какъ члены комитета морскихъ дѣлъ, назначаются императоромъ; члены другихъ комитетовъ избираются союзнымъ совѣтомъ. Составъ этихъ комитетовъ возобновляется каждый годъ, на всю сессію союзнаго совѣта; выбывающіе члены могутъ вновь избираться. Кромѣ того въ союзномъ совѣтѣ образуется еще комитетъ иностранныхъ дѣлъ, состоящій изъ уполномоченныхъ отъ королевства Баваріи, Саксоніи и Вюртемберга и двухъ, ежегодно избираемыхъ отъ союзнаго совѣта, уполномоченныхъ другихъ союзныхъ государствъ; въ этомъ комитетѣ предсѣдательствуетъ Баварія.

Комитетамъ, для ихъ работъ, предоставляются особые чиновники.

9. Каждый членъ союзнаго совѣта имѣетъ право являться въ рейхстагъ, и долженъ быть выслушанъ тамъ, лишь только пожелаетъ этого, чтобы такимъ образомъ высказать взгляды своего правительства, даже и тогда, когда они не одобрены большинствомъ въ союзномъ совѣтѣ.

Никто не можетъ быть одновременно членомъ союзнаго совѣта и рейхстага.

10. Императору принадлежитъ оказаніе дипломатической защиты членамъ союзнаго совѣта.

IV. Президентство (Präsidium).

11. Президентство въ союзѣ принадлежитъ королю прусскому, который носитъ титулъ германскаго императора (Deutscher

Kaiser). Императоръ является представителемъ имперіи въ международныхъ отношеніяхъ; отъ имени имперіи объявляетъ войну и заключаетъ миръ, входитъ въ союзы и въ другіе договоры съ иностранными государствами, аккредитируетъ и принимаетъ пословъ.

Для объявленія войны отъ имени имперіи, требуется согласіе союзнаго совѣта, кромѣ случая нападенія на союзную территорію, или ея границы.

Поскольку договоры съ иностранными государствами касаются предметовъ, входящихъ по ст. 4 въ компетенцію имперскаго законодательства, — для заключенія ихъ необходимо согласіе союзнаго совѣта и для законной силы ихъ—одобреніе рейхстага.

12. Императоръ созываетъ, открываетъ, отсрочиваетъ и закрываетъ союзный совѣтъ и рейхстагъ.

13. Созывъ союзнаго совѣта и рейхстага совершается ежегодно, при чемъ союзный совѣтъ можетъ быть созванъ для подготовительныхъ работъ и безъ рейхстага, но рейхстагъ не можетъ быть созванъ безъ союзнаго совѣта.

14. Созывъ союзнаго совѣта долженъ послѣдовать, если этого требуетъ одна треть всѣхъ его голосовъ.

15. Предсѣдательство въ союзномъ совѣтѣ и руководство его дѣлами принадлежитъ имперскому канцлеру, который назначается императоромъ.

Каждый членъ союзнаго совѣта можетъ замѣстить канцлера, если получитъ отъ него письменное на то уполномочіе.

16. Предложенія, которыя должны быть переданы рейхстагу, по мѣрѣ заключеній союзнаго совѣта, вносятся туда отъ имени императора и поддерживаются тамъ членами союзнаго совѣта, или особыми коммисарами, назначенными отъ послѣдняго.

17. Императору принадлежитъ выработка и публикація имперскихъ законовъ и надзоръ за исполненіемъ послѣднихъ. Постановленія и распоряженія императора издаются отъ имени имперіи и нуждаются для законной силы въ контрасигновкѣ имперскаго канцлера, который этимъ принимаетъ на себя отвѣтственность.

18. Императоръ назначаетъ должностныхъ лицъ имперіи, заставляетъ ихъ присягать имперіи и даетъ въ случаѣ надобности распоряженіе объ ихъ увольненіи. Призванному къ имперской должности чиновнику отдѣльнаго союзнаго государства принадлежатъ въ отношеніи къ имперіи тѣ же права, которыя вытекаютъ для него изъ его служебнаго положенія въ отечествѣ, если только до его вступленія въ имперскую должность, имперское законодательство не постановило чего-либо другого.

19. Если государства, являющіяся членами союза, не выполняютъ согласныхъ съ конституціей союзныхъ обязанностей, они могутъ быть принуждаемы къ тому посредствомъ экзекуціи.

Эта экзекуція опредѣляется союзнымъ совѣтомъ и приводится въ исполненіе императоромъ.

V. Рейхстагъ.

20. Рейхстагъ образуется посредствомъ всеобщихъ и прямыхъ выборовъ съ тайной подачей голосовъ. До регулированія закономъ, которое предусмотрѣно въ § 5 избирательнаго закона отъ 31 мая 1869 г. [1]) (Bundesgesetzblatt, 1869, стр. 145), Баварія выбираетъ 48 депутатовъ, Вюртембергъ—17, Баденъ—14 и Гессенъ (къ югу отъ Майна)—6. Общее число депутатовъ составляетъ такимъ образомъ—382 [2]).

21. Для государственныхъ чиновниковъ не требуется увольненіе, чтобы они могли войти въ рейхстагъ. Когда членъ рейхстага вступаетъ въ имперскую должность съ содержаніемъ, или въ союзномъ государствѣ получаетъ должность съ содержаніемъ, или же на имперской службѣ, равно какъ на службѣ у отдѣльнаго государства, получаетъ новую должность, связанную съ повышеніемъ чина, или содержанія,—то онъ теряетъ свое мѣсто и голосъ въ рейхстагѣ и можетъ получить его вновь только посредствомъ вторичнаго избранія.

22. Пренія въ рейхстагѣ происходятъ публично. Согласное съ истиной изложеніе преній, происходящихъ въ публичныхъ засѣданіяхъ рейхстага, остается свободнымъ отъ всякой отвѣтственности.

23. Рейхстагъ имѣетъ право предлагать законы въ предѣлахъ имперской компетенціи и направленныя къ нему петиціи передавать союзному совѣту и имперскому канцлеру.

24. Законодательный періодъ рейхстага продолжается пять лѣтъ [3]). Для распущенія рейхстага въ теченіе этого періода необходимо рѣшеніе союзнаго совѣта при согласіи императора.

25. Въ случаѣ распущенія рейхстага, избиратели должны собраться вновь въ теченіе 60-дневнаго періода послѣ распущенія, а новый рейхстагъ въ теченіе 90-дневнаго періода послѣ такового.

26. Безъ согласія рейхстага отсрочка его засѣданій не должна превышать 30-дневнаго срока и не можетъ быть повторена въ ту же самую сессію.

---

[1]) Такого законодательнаго урегулированія до сихъ поръ еще не послѣдовало.

[2]) Въ настоящее время, съ прибавленіемъ 15 депутатовъ отъ Эльзасъ-Лотарингіи (имперскій законъ 25 іюня 1873 г.), общее число депутатовъ рейхстага равняется 397.

[3]) По закону 19 марта 1888 г. По конституціи 1871 г. законодательный періодъ рейхстага продолжался лишь три года.

27. Рейхстагъ разсматриваетъ и утверждаетъ правомочія своихъ членовъ. Онъ регулируетъ дисциплину и ходъ дѣлъ посредствомъ устава о порядкѣ дѣлъ и выбираетъ своего президента, вице-президента и секретаря.

28. Рейхстагъ рѣшаетъ абсолютнымъ большинствомъ голосовъ. Для законной силы его рѣшенія необходимо присутствіе большинства законнаго числа членовъ.

29. Члены рейхстага суть представители всего народа и не связаны никакими порученіями и инструкціями.

30. Ни одинъ членъ рейхстага никогда не можетъ быть подвергнутъ законному, или дисциплинарному преслѣдованію за подачу голоса или за мнѣнія, выраженныя имъ при отправленіи его обязанностей, и не можетъ быть привлеченъ къ отвѣтственности внѣ собранія какъ-либо иначе.

31. Безъ согласія рейхстага ни одинъ членъ его не можетъ, въ продолженіе сессіи, быть привлеченъ къ слѣдствію или арестованъ за какое-либо наказуемое дѣяніе, кромѣ того случая, если онъ будетъ схваченъ при совершеніи этого дѣянія, или же въ теченіе слѣдующаго дня. Такое же согласіе рейхстага требуется при арестѣ за долги.

По требованію рейхстага прекращается на время сессіи всякое уголовное дѣлопроизводство противъ какого-либо его члена и всякій слѣдственный или гражданскій арестъ.

32. Члены рейхстага не получаютъ, какъ таковые, никакого жалованія, или вознагражденія.

VI. Таможни и торговля.

33. Германія образуетъ таможенную и торговую территорію, окруженную одной общей таможенной границей. Исключаются отдѣльныя части территоріи, которыя по своему положенію не могутъ быть включены въ таможенную границу.

Всѣ предметы, которые въ какомъ-либо союзномъ государствѣ имѣютъ свободное обращеніе, могутъ ввозиться въ каждое другое союзное государство и подвергаются въ послѣднемъ только такому обложенію, какому подлежатъ выработанные въ этой странѣ предметы того же рода.

34. Ганзейскіе города Бременъ и Гамбургъ съ необходимой частью территоріи принадлежащей имъ, или близъ лежащей, остаются въ качествѣ свободныхъ гаваней внѣ общей таможенной границы, пока они не пожелаютъ включиться въ эту послѣднюю.

35. Исключительно имперія имѣетъ право издавать законы объ общемъ таможенномъ тарифѣ, о налогѣ на соль и табакъ,

добытые въ союзной области, на приготовленную тамъ водку и пиво, на сахаръ и патоку, которые вырабатываются изъ свеклы, или другихъ туземныхъ продуктовъ; законы о предупрежденіи контрабанды въ отдѣльныхъ союзныхъ государствахъ, гдѣ установлены налоги на потребленіе, а также правила, которыя необходимы въ случаяхъ таможенныхъ исключеній для охраненія общей таможенной границы.

Въ Баваріи, Вюртембергѣ и Баденѣ обложеніе туземной водки и пива предоставляется мѣстному законодательству. Однако союзныя государства должны стремиться достигнуть единства въ законахъ, касающихся обложенія и этихъ предметовъ.

36. Взиманіе пошлинъ и налоговъ на потребленіе (ст. 35), а также администрація этого дѣла предоставляется каждому союзному государству на протяженіи его территоріи въ той же мѣрѣ, какъ оно выполняло это до сего времени.

Императоръ слѣдитъ за предупрежденіемъ нарушеній закона черезъ посредство имперскихъ чиновниковъ, которыхъ онъ, съ согласія „комиссіи налоговъ и пошлинъ“ союзнаго совѣта, прикомандировываетъ къ податнымъ и административнымъ властямъ отдѣльныхъ государствъ.

Замѣченныя и указанныя этими чиновниками упущенія въ исполненіи общеимперскаго законодательства (ст. 35), представляются на заключеніе союзнаго совѣта.

37. Въ принятіи рѣшенія, которое касается административныхъ предписаній и установленій, регулирующихъ исполненіе общаго законодательства (ст. 35), голосъ президентства даетъ перевѣсъ въ томъ случаѣ, если оно высказывается за сохраненіе существующаго предписанія, или установленія.

38. Доходъ, проистекающій отъ пошлинъ и отъ другихъ, означенныхъ въ ст. 35, налоговъ, поскольку послѣдніе подлежатъ имперскимъ законамъ,—идетъ въ имперскую казну. Этотъ доходъ состоитъ изъ общаго прихода, полученнаго съ пошлинъ и остальныхъ налоговъ, за вычетомъ изъ него:

1) на законѣ, или на административномъ предписаніи основанныхъ сбавокъ и прощенія налоговъ;
2) возвращенія неправильно полученныхъ сборовъ;
3) расходовъ по взиманію и по управленію, а именно:
a) расходовъ на таможни, необходимыхъ для охраненія и взиманія таможенныхъ пошлинъ на границахъ съ иностранными государствами, а также внутри страны;
b) расходовъ на уплату жалованья чиновникамъ, слѣдящимъ за взиманіемъ налога на соль и контролирующимъ это обложеніе;
c) того вознагражденія, которое, по опредѣленіямъ союзнаго совѣта, выдается отдѣльнымъ союзнымъ правитель-

ствамъ за издержки по администраціи, завѣдующей налогами на свекловичный сахаръ и на табакъ;

d) для остальныхъ налоговъ—15% валового дохода.

Области, лежащія внѣ общей таможенной границы, участвуютъ въ расходахъ имперіи посредствомъ уплаты особаго пропорціональнаго сбора (Aversum). Баварія, Вюртембергъ и Баденъ не участвуютъ въ томъ приходѣ, который поступаетъ въ имперскую казну отъ налоговъ на водку и пиво, и не уплачиваютъ соотвѣтствующей этому приходу пропорціональной части (Aversum), о которой выше было упомянуто.

39. Власти, завѣдующія взиманіемъ налоговъ въ союзныхъ государствахъ, по истеченіи каждой четверти года составляютъ „четвертныя извлеченія“ (Quartal-Extrakte), а по окончаніи каждаго года и каждаго регистра составляютъ общій итогъ; эти отчеты касаются приходовъ, полученныхъ отъ пошлинъ и поступающихъ въ казну на основаніи ст. 38 налоговъ на потребленіе, которые собраны въ теченіе отчетной четверти, или отчетнаго года. Административныя власти союзныхъ государствъ провѣряютъ эти отчеты и составляютъ изъ нихъ главную вѣдомость, въ которой каждый налогъ обозначенъ отдѣльно, и затѣмъ уже эти вѣдомости пересылаются въ ту комиссію союзнаго совѣта, которая завѣдываетъ отчетностью.

Послѣдняя устанавливаетъ предварительно, на основаніи этихъ вѣдомостей отъ каждыхъ трехъ мѣсяцевъ, ту сумму, которую казна каждаго союзнаго государства повинна уплатить имперской казнѣ, и объ этомъ расчетѣ извѣщаетъ союзный совѣтъ и отдѣльныя государства, а также докладываетъ ежегодно союзному совѣту окончательный подсчетъ установившихся суммъ, со своими замѣчаніями. Союзный совѣтъ утверждаетъ этотъ докладъ.

40. Опредѣленія договора о таможенномъ союзѣ отъ 8 іюля 1867 г. остаются въ силѣ, поскольку они не измѣнены предписаніями этой конституціи, и пока они не будутъ впредь измѣнены на основаніи ст. 7 и 78.

VII. Желѣзныя дороги.

41. Желѣзныя дороги, которыя признаются необходимыми въ интересахъ защиты Германской имперіи или въ интересахъ торговаго оборота, на основаніи имперскаго закона могутъ даже и противъ желанія перерѣзаемыхъ ими государствъ союза, но безъ нарушенія ихъ верховныхъ правъ на территорію, быть проводимы за счетъ имперіи, или же могутъ передаваться по концессіи частнымъ предпринимателямъ для проведенія съ правами экспропріаціи.

Каждая существующая желѣзная дорога обязана разрѣшить присоединеніе къ ней вновь возникающей желѣзно-дорожной вѣтви за счетъ этой послѣдней.

Законодательныя постановленія, дающія существующимъ желѣзно-дорожнымъ предпріятіямъ право возражать противъ проведенія параллельныхъ, или конкурирующихъ вѣтвей, симъ уничтожаются для всей имперіи, безъ нарушенія уже пріобрѣтенныхъ правъ. Такое право возраженія не можетъ быть дано и въ будущихъ концессіяхъ.

42. Правительства союзныхъ государствъ обязаны въ интересахъ общаго оборота страны разсматривать германскія желѣзныя дороги при управленіи ими, какъ единую сѣть, и заботиться о томъ, чтобы вновь проводимыя желѣзныя дороги строились и эксплуатировались по единообразнымъ правиламъ.

43. На основаніи изложеннаго должны быть съ возможной скоростью составлены общія правила эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ, и въ особенности — введены однообразные регламенты для желѣзно-дорожной полиціи. Имперія несетъ заботу о томъ, чтобы желѣзно-дорожныя управленія постоянно поддерживали свои пути въ состояніи, гарантирующемъ необходимую безопасность и снабжали ихъ матеріалами производства, поскольку того требуетъ торговый оборотъ страны.

44. Желѣзно-дорожныя управленія обязаны установить достаточно быстрые пассажирскіе поѣзды для непрерывной циркуляціи и скомбинировать соотвѣтствующіе маршруты, а также должны ввести товарные поѣзды, необходимые для торговаго оборота, и устроить за извѣстное вознагражденіе прямыя сообщенія для движенія пассажирскаго и товарнаго, позволяя передачу транспортовъ съ одного пути на другой.

45. Имперіи принадлежитъ контроль надъ тарифами. Онъ будетъ состоять въ слѣдующемъ:

1) Введеніе на всѣхъ германскихъ желѣзныхъ дорогахъ, по возможности скоро, единообразныхъ правилъ эксплуатаціи.

2) Достиженіе возможной равномѣрности и пониженія тарифовъ; въ особенности же введеніе при большихъ разстояніяхъ для транспортовъ угля, кокса, дерева, руды, минераловъ, соли, необдѣланнаго желѣза, удобренія и другихъ подобныхъ предметовъ,—тарифа умѣреннаго и отвѣчающаго потребностямъ сельскаго хозяйства и индустріи; по возможности же скорѣе введеніе тарифа „одного пфеннига" (Ein pfennig-Tarif).

46. При наступленіи бѣдственнаго положенія и въ особенности при необыкновенномъ вздорожаніи жизненныхъ продуктовъ, желѣзно-дорожныя управленія обязаны ввести для транспортовъ зерновового хлѣба, муки, стручковыхъ плодовъ и картофеля спеціальный временный низкій тарифъ, установленный

императоромъ по предложенію компетентной комиссіи союзнаго совѣта; этотъ тарифъ однако не можетъ спускаться ниже той минимальной таксы, которая установлена на данной желѣзной дорогѣ для сырыхъ продуктовъ. Эти вышеизложенныя положенія, равно какъ упомянутыя въ ст. 42—45, не примѣняются въ Баваріи.

Но и по отношенію къ Баваріи, имперіи принадлежитъ право законодательнымъ путемъ устанавливать общія нормы, касающіяся постройки и функціонированія желѣзныхъ дорогъ, важныхъ для защиты страны.

47. Требованія имперскихъ властей, касающіяся эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ для цѣлей военной защиты Германіи, должны безпрекословно исполняться всѣми желѣзнодорожными управленіями. Въ особенности всякіе военные матеріалы должны переправляться по равномѣрной и умѣренной таксѣ.

VIII. Почта и телеграфъ.

48. Почта и телеграфъ суть учрежденія, устроенныя и управляемыя въ интересахъ гражданскаго общенія на всемъ протяженіи германской территоріи.

Предусмотрѣнное въ ст. 4 законодательное право имперіи въ дѣлахъ почты и телеграфа не распространяется на тѣ предметы, регулированіе которыхъ предоставляется административнымъ распоряженіямъ и инструкціямъ, согласно основнымъ положеніямъ сѣверо-германскихъ почтовыхъ и телеграфныхъ управленій.

49. Доходъ съ почтъ и телеграфовъ—общій для всей имперіи. Расходы производятся изъ общихъ доходовъ. Излишки поступаютъ въ имперскую казну (отдѣлъ XII).

50. Императору принадлежитъ высшее руководительство почтовыми и телеграфными управленіями. Поставленное имъ начальство имѣетъ право и обязано заботиться о томъ, чтобы устанавливалось и поддерживалось единство въ организаціи управленія, въ отправленіи службы, и въ распредѣленіи должностныхъ лицъ.

Императоръ слѣдитъ за обнародываніемъ уставовъ и постановленій объ общемъ порядкѣ администраціи, и за отношеніемъ къ другимъ почтово-телеграфнымъ управленіямъ.

Всѣ должностныя лица почтовыхъ и телеграфныхъ управленій должны слѣдовать этимъ исходящимъ отъ императора распоряженіямъ. Это обстоятельство должно быть включено въ служебную присягу.

Назначеніе высшихъ чиновниковъ главнаго почтово-телеграфнаго начальства въ различныхъ округахъ (напр. директоровъ,

совѣтниковъ, оберъ-инспекторовъ), а также назначеніе почтовыхъ и телеграфныхъ чиновниковъ, служащихъ въ качествѣ органовъ означеннаго начальства для надзора, контроля и т. п. службы въ отдѣльныхъ округахъ (напр. инспекторовъ, контролеровъ) — назначеніе всѣхъ этихъ лицъ для всей территоріи Германской имперіи, исходитъ отъ императора, которому они приносятъ служебную присягу.

Правительствамъ отдѣльныхъ государствъ своевременно сообщается объ упомянутыхъ назначеніяхъ, поскольку они касаются ихъ областей, для утвержденія и публикаціи со стороны этихъ правительствъ.

Другіе чиновники, необходимые для администраціи почтъ и телеграфовъ, а также всѣ, предназначенные для мѣстной и технической службы, или для службы въ собственномъ смыслѣ,— назначаются правительствомъ тѣхъ государствъ, гдѣ они служатъ. Тамъ, гдѣ не существуетъ самостоятельной почтовой, телеграфной администраціи, эти пункты регулируются спеціальными конвенціями.

51. (Нынѣ потеряла значеніе. Ею устанавливалось правило объ употребленіи излишковъ почтовыхъ доходовъ въ теченіе ближайшихъ восьми лѣтъ. Теперь дѣйствуетъ ст. 49.)

52. Опредѣленія предыдущихъ ст. 48 — 51 не примѣняются въ Баваріи и Вюртембергѣ. Вмѣсто нихъ для обоихъ государствъ имѣютъ силу слѣдующія опредѣленія. Только имперіи принадлежитъ законодательство о привилегіяхъ почтъ и телеграфовъ, о правовыхъ отношеніяхъ этихъ учрежденій къ публикѣ, о почтовыхъ льготахъ и таксахъ, — за исключеніемъ регламентовъ и тарифовъ, касающихся мѣстнаго обращенія внутри Баваріи и Вюртемберга, и установленія, въ тѣхъ же границахъ, платы за телеграфную корреспонденцію.

Точно также имперіи принадлежитъ регулированіе почтовыхъ и телеграфныхъ сношеній съ иностранными государствами, за исключеніемъ прямыхъ сношеній Баваріи и Вюртемберга съ сосѣдними государствами, не входящими въ имперію; объ этомъ упоминается въ ст. 49 почтовой конвенціи отъ 23 ноября 1867 г. Баварія и Вюртембергъ не принимаютъ участія въ почтовыхъ и телеграфныхъ доходахъ, поступающихъ въ имперскую казну.

IX. Флотъ и мореплаваніе.

53. Военный флотъ имперіи представляетъ единую силу подъ высшимъ начальствомъ императора. Организація и составъ флота зависитъ отъ императора, который назначаетъ офицеровъ и др. служащихъ во флотѣ, и которому они, вмѣстѣ съ остальнымъ экипажемъ, приносятъ присягу при вступленіи на службу.

Киль и Яде (Jadehafen) суть военные порты имперіи. Расходы, необходимые для созданія и содержанія военнаго флота и связанныхъ съ нимъ учрежденій, покрываются изъ имперской казны. Всѣ моряки, принадлежащіе къ имперіи, включая сюда машинистовъ и судовыхъ рабочихъ, освобождаются отъ службы въ арміи, но обязаны служить въ императорскомъ флотѣ.

54. Купеческіе корабли всѣхъ союзныхъ государствъ образуютъ единый торговый флотъ. Имперія устанавливаетъ способы измѣренія вмѣстимости судовъ, регулируетъ выправку корабельныхъ свидѣтельствъ и удостовѣреній, устанавливаетъ условія, отъ которыхъ зависитъ разрѣшеніе управленія морскимъ судномъ. Купеческія суда всѣхъ союзныхъ государствъ одинаково допускаются въ морскіе порты, и на всѣ естественные и искусственные водные пути отдѣльныхъ государствъ.

Сборы, которые взимаются въ портахъ съ судовъ или съ ихъ грузовъ, за пользованіе учрежденіями, предназначенными для судоходства, не должны превышать расходовъ, необходимыхъ для установленія и поддержанія этихъ учрежденій. На всѣхъ естественныхъ водныхъ путяхъ сборы могутъ взиматься только за пользованіе особыми учрежденіями, предназначенными для облегченія обращенія. Эти сборы, а также тѣ сборы, которые взимаются за проѣздъ по искусственнымъ воднымъ путямъ, составляющими собственность государства, не должны превышать расходовъ, необходимыхъ для ихъ установленія и поддержанія.

Эти постановленія касаются также и сплавки, поскольку она совершается по судоходнымъ водянымъ путямъ.

Право налагать на иностранные суда или на ихъ грузы, другіе, или высшіе сборы, чѣмъ какіе платятъ суда союзныхъ государствъ,—принадлежитъ только имперіи, но не отдѣльнымъ государствамъ.

55. Флагъ военнаго и торговаго флота черно-бѣло-красный.

X. Консульства.

56. Всѣ консульства Германской имперіи стоятъ подъ надзоромъ императора, который назначаетъ консуловъ, съ одобренія комитета союзнаго совѣта, касающагося торговли и обращенія. Въ округа, которыми завѣдуютъ германскіе консулы, не должны назначаться консульства отдѣльныхъ государствъ. Германскіе консулы выполняютъ въ своемъ округѣ функціи консуловъ отдѣльныхъ нѣмецкихъ государствъ, которыя не представлены тамъ особо. Всѣ существующія консульства отдѣльныхъ нѣмецкихъ государствъ уничтожаются, лишь только будетъ выполнена организація германскихъ консуловъ и союзный совѣтъ при-

знаетъ, что эти германскія консульства вполнѣ обезпечиваютъ представительство интересовъ всѣхъ отдѣльныхъ союзныхъ государствъ.

XI. Военное дѣло имперіи.

57. Каждый нѣмецъ подлежитъ воинской повинности и не можетъ замѣстить себя кѣмъ-либо другимъ для отправленія этой обязанности.

58. Расходы по общему военному дѣлу имперіи равномѣрно падаютъ на всѣ государства, принадлежащія къ союзу; такимъ образомъ недопустимы ни привилегіи, ни увеличеніе тяжести расходовъ для отдѣльныхъ государствъ, или классовъ. Тамъ, гдѣ равное распредѣленіе тяжести расходовъ ни можетъ быть дѣйствительно проведено безъ вреда для общественнаго благосостоянія, — тамъ законодательство должно позаботиться о справедливомъ распредѣленіи.

59. Каждый нѣмецъ, способный носить оружіе, принадлежитъ въ теченіе 7 лѣтъ, по общему правилу, отъ 20 до 28 года отъ роду, къ составу арміи.

Три первыхъ года онъ находится подъ знаменами, а четыре остальныхъ въ резервѣ. Слѣдующіе четыре года онъ принадлежитъ къ мѣстному ополченію (Landwehr). Въ отдѣльныхъ государствахъ, гдѣ до сего времени законъ требовалъ болѣе длиннаго общаго срока службы, чѣмъ 12 лѣтъ, уменьшеніе срока повинности можетъ имѣть мѣсто лишь въ той мѣрѣ, насколько это позволяетъ постоянная готовность арміи. Эмиграція резервистовъ регулируется тѣми же постановленіями, какъ и эмиграція членовъ ополченія (Landwehr).

60. До 31 декабря 1871 г. германская армія въ мирное время будетъ состоять изъ одного процента населенія, по исчисленію 1867 г., и будетъ распредѣляться между отдѣльными государствами пропорціонально населенію. На слѣдующее время составъ арміи въ мирное время опредѣляется имперскимъ законодательствомъ.

61. Послѣ обнародованія этой конституціи, во всей имперіи немедленно должно быть введено общее прусское военное законодательство; какъ самые законы, такъ и для ихъ примѣненія, разъясненія и восполненія изданные регламенты, инструкціи и рескрипты, а именно: кодексъ военно-уголовныхъ законовъ отъ 3 апрѣля 1845 г., сводъ военно-уголовнаго судопроизводства отъ 3 апрѣля 1845 г., уставъ о судахъ чести отъ 20 іюля 1843 г., постановленія о наборѣ, о времени службы, о самой службѣ и продовольствіи, о расквартированіи, о вознагражденіи за поврежденіе полей, о мобилизаціи и т. п. какъ

въ военное, такъ и въ мирное время. Изъ этого исключается военно-церковный уставъ.

Послѣ равномѣрнаго введенія военной организаціи германской арміи, рейхстагу и союзному совѣту будетъ предложенъ для согласнаго съ конституціей утвержденія, всеобщій имперскій военный законъ.

62. Для покрытія расхода на всю германскую армію и относящіяся къ ней учрежденія, императору должно быть предоставлено до 31 декабря 1871 г. по 225 талеровъ на каждаго солдата, считая численность арміи по мирному времени, согласно ст. 60. (Срав. отдѣлъ XII). Послѣ 31 декабря 1871 г. эти взносы отъ отдѣльныхъ государствъ союза въ имперскую казну продолжаютъ уплачиваться. Они вычисляются, принимая во вниманіе напередъ опредѣленную въ ст. 60 численность наличныхъ войскъ въ мирное время, каковая установлена впредь до отмѣны ея имперскимъ закономъ. Расходованіе этихъ суммъ на всю имперскую армію и ея учрежденія опредѣляется финансовымъ закономъ. При установленіи бюджета военныхъ расходовъ полагается въ основу существующая на основаніи этой конституціи законная организація имперской арміи.

63. Общая военная сила страны составляетъ единую армію, которая въ военное и мирное время подчинена императору.

Полки ведутъ послѣдовательный счетъ номеровъ для всей германской арміи. Обмундировка опредѣляется цвѣтами и покроемъ королевской прусской арміи. Начальнику каждой части предоставляется опредѣлять внѣшніе знаки (кокарды и т. п.).

Императоръ имѣетъ право и обязанъ заботиться о томъ, чтобы всѣ части, составляющія германскую армію, были въ полномъ комплектѣ и способны къ походу, и чтобы было установлено и поддерживалось единство въ организаціи, формировкѣ, вооруженіи и командованіи, въ обученіи солдатъ и въ іерархіи офицерскихъ чиновъ. Для этого императоръ имѣетъ право постоянно слѣдить, посредствомъ инспекціи, за устройствомъ отдѣльныхъ частей и постановляетъ объ устраненіи замѣченныхъ недостатковъ.

Императоръ призываетъ подъ знамена, раздѣляетъ и распредѣляетъ части имперской арміи, опредѣляетъ организацію ополченія (Landwehr), и имѣетъ право назначать гарнизоны въ предѣлахъ союзной территоріи, а также постановлять о военной готовности каждой части имперской арміи.

Для поддержанія неизбѣжнаго единства въ администраціи, службѣ, вооруженіи и экипировкѣ всѣхъ частей германской арміи, правила, изданныя впредь для прусской арміи, сообщаются командирамъ остальныхъ частей для однороднаго исполненія черезъ посредство упомянутаго въ ст. 8 § 1 комитета, завѣдующаго арміей и укрѣпленіями.

64. Всѣ германскія войска обязаны безусловно слѣдовать приказаніямъ императора. Эта обязанность входитъ въ военную присягу. Главнокомандующій одною частью, а также всѣ офицеры, которые начальствуютъ надъ войсками нѣсколькихъ частей, и всѣ коменданты крѣпостей—назначаются императоромъ. Назначенные имъ офицеры даютъ ему военную присягу. Что касается назначенія генераловъ и офицеровъ, исполняющихъ генеральскія должности въ отдѣльныхъ частяхъ, то оно зависитъ каждый разъ отъ согласія императора. Императоръ имѣетъ право перемѣщать любыхъ офицеровъ изъ всѣхъ частей арміи съ повышеніемъ, или безъ онаго, назначая ихъ на любыя мѣста службы, замѣщаемыя по его повелѣнію, какъ въ прусской арміи, такъ и въ другихъ частяхъ.

65 Право возводить крѣпости въ предѣлахъ союзной территоріи принадлежитъ императору, который, согласно отд. XII, разрѣшаетъ употребленіе необходимыхъ для того средствъ, если они являются необычными.

66. Тамъ, гдѣ особыя конвенціи не опредѣляютъ иного порядка, князья союзныхъ государствъ и сенаты назначаютъ офицеровъ въ своихъ войсковыхъ частяхъ, съ ограниченіемъ, указаннымъ въ ст. 64.

Они являются шефами всѣхъ войсковыхъ частей, принадлежащихъ къ ихъ территоріямъ, и пользуются соединенными съ этимъ почестями. Они имѣютъ право дѣлать смотры во всякое время и получаютъ, кромѣ постоянныхъ рапортовъ и донесеній о происходящихъ измѣненіяхъ, также своевременныя сообщенія о повышеніяхъ и назначеніяхъ, касающихся ихъ частей, для необходимаго обнародованія въ странѣ.

Они имѣютъ также право употреблять для полицейскихъ цѣлей не только ихъ собственныя войска, но и всѣ другія войсковыя части имперской арміи, которыя стоятъ въ ихъ областяхъ.

67. Сбереженія, сдѣланныя въ военныхъ расходахъ, ни въ какомъ случаѣ не принадлежатъ отдѣльнымъ правительствамъ, но всегда имперской казнѣ.

68. Императоръ можетъ объявить каждую часть союзной территоріи на военномъ положеніи, если что-либо угрожаетъ общественной безопасности.

До тѣхъ поръ, пока имперскій законъ не урегулируетъ условія, форму и послѣдствія такого объявленія, имѣютъ силу относящіяся сюда предписанія прусскаго закона отъ 4 іюня 1851 г. (Собр. Зак. 1851 г. стр. 451).

Заключительное опредѣленіе къ отдѣлу XI.

Содержащіяся въ этомъ отдѣлѣ постановленія примѣняются въ Баваріи послѣ ближайшаго опредѣленія союзныхъ от-

ношеній отъ 23 ноября 1870 г. (Собр. союзныхъ зак. 1871 г. стр. 9) отд. III, § 5 и въ Вюртембергѣ послѣ ближайшаго опредѣленія военной конвенціи отъ 21—25 ноября 1870 г. (Собр. союзн. зак. 1870 г., стр 658).

XII. Финансы имперіи.

69. Всѣ приходы и расходы имперіи ежегодно публикуются и составляютъ бюджетъ имперіи. Послѣдній утверждается законодательнымъ путемъ передъ началомъ каждаго года по слѣдующимъ правиламъ.

70. Для покрытія общихъ расходовъ служатъ прежде всего общіе доходы отъ налоговъ и пошлинъ, отъ желѣзныхъ дорогъ, почтъ, телеграфовъ и др. учрежденій. Если расходы не покрываются этими доходами, то канцлеръ имперіи для пополненія бюджетной суммы назначаетъ подати съ отдѣльныхъ союзныхъ государствъ, пропорціональныя ихъ населенію. Если эти дополнительные взносы, переданные, не пойдутъ на покрытіе расходовъ, то они въ концѣ года возвращаются союзнымъ государствамъ въ той мѣрѣ, какъ остальные обыкновенные имперскіе доходы покроютъ всѣ нужды имперіи.

Всякій остатокъ отъ прошлыхъ лѣтъ, если имперскій финансовый законъ не дастъ ему другого назначенія, идетъ на покрытіе общихъ чрезвычайныхъ расходовъ.

71. Общественные расходы устанавливаются по общему правилу на годъ, но въ особыхъ случаяхъ могутъ устанавливаться и на большій срокъ.

Въ переходное время, опредѣленное ст. 60, смѣта расходовъ на армію сообщается союзному совѣту и рейхстагу лишь для принятія къ свѣдѣнію и для памяти.

72. Имперскій канцлеръ ежегодно представляетъ союзному совѣту и рейхстагу въ качествѣ оправдательнаго документа отчетъ объ употребленіи всѣхъ доходовъ имперіи.

73. Въ случаяхъ исключительной надобности законодательнымъ путемъ можетъ быть постановленъ заемъ, а также принятіе гарантіи, обезпеченной государствомъ.

Заключительное опредѣленіе къ XII отдѣлу.

Что касается расходовъ на Баварскую армію, то ст. 69 и 71 примѣняются здѣсь, лишь поскольку они не исключаются постановленіями соглашенія отъ 23 ноября 1870 г., о которомъ упоминается въ заключительномъ опредѣленіи къ XI отдѣлу; ст. же 72 примѣняется лишь въ томъ смыслѣ, что Баварія дол-

жна сообщать союзному совѣту и рейхстагу о томъ, какая сумма необходима для Баварской арміи.

XIII. Уставъ о конфликтахъ и наказаніяхъ.

74. Всякое дѣяніе, направленное противъ существованія, невредимости и безопасности германской Имперіи, или противъ ея конституціи, всякое оскорбленіе союзнаго совѣта, рейхстага, или члена оныхъ, или чиновника имперіи, если послѣдніе подвергнутся оскорбленію на словахъ, въ письмѣ, въ печати, посредствомъ знаковъ, или изображеній, при исполненіи своихъ обязанностей или въ отношеніи къ таковымъ, подлежитъ судебному разсмотрѣнію въ отдѣльныхъ государствахъ и наказанію по существующимъ и впредь издаваемымъ тамъ законамъ, которые говорятъ о такихъ же дѣяніяхъ противъ отдѣльнаго государства союза, его конституціи, его палатъ, или его чиновъ (Stände), членовъ таковыхъ, его властей и чиновниковъ.

75. Для тѣхъ, обозначенныхъ въ ст. 74 преступленій противъ германской имперіи, которая, въ томъ случаѣ, если они направлены противъ одного изъ союзныхъ государствъ, квалифицируются, какъ измѣна верховной власти, или странѣ,—компетентнымъ судомъ первой и второй инстанціи является высшій апелляціонный судъ трехъ свободныхъ ганзейскихъ городовъ, засѣдающій въ Любекѣ. Ближайшія опредѣленія о функціяхъ и процедурѣ высшаго апелляціоннаго суда будутъ изданы законодательнымъ путемъ.

Въ предь до новаго имперскаго закона слѣдуетъ сообразоваться съ существующими положеніями о функціяхъ и процедурѣ въ судахъ отдѣльныхъ союзныхъ государствъ.

76. Конфликты между различными государствами союза, кокоторые не имѣютъ частно-правоваго характера и потому не входятъ въ компетенцію обычныхъ судовъ, по требованію одной изъ сторонъ представляются на разсмотрѣніе союзному совѣту.

Конституціонные конфликты тѣхъ государствъ, конституціи которыхъ не опредѣляютъ, какая власть разрѣшаетъ такіе конфликты, по требованію одной изъ сторонъ, передаются союзному совѣту для мирнаго улаженія дѣла; если же таковое не удается, то они разрѣшаются путемъ имперскаго законодательства.

77. Если въ какомъ-либо союзномъ государствѣ имѣетъ мѣсто случай отказа въ правосудіи и этотъ дефектъ не можетъ быть устраненъ обычнымъ легальнымъ путемъ, то союзный совѣтъ обязанъ принимать жалобы на это и разсматривать ихъ согласно съ конституціей и законами того государства, гдѣ, имѣло мѣсто это правонарушеніе, и затѣмъ принимать необходимыя

законныя мѣры по отношенію къ тому правительству, которое подало поводъ къ жалобѣ.

XIV. Общія опредѣленія.

78. Измѣненія конституціи происходятъ законодательнымъ путемъ. Они считаются отклоненными, если имѣютъ противъ себя 14 голосовъ въ союзномъ совѣтѣ. Постановленія имперской конституціи, которыя устанавливаютъ спеціальныя права нѣкоторыхъ государствъ въ отношеніи ко всему союзу, могутъ быть измѣняемы только съ согласія заинтересованныхъ государствъ.

ПРУССІЯ.

КОНСТИТУЦІОННАЯ ХАРТІЯ.

31 января 1850 года.

Титулъ I. О государственной территоріи.

1. Всѣ области монархіи, въ ихъ нынѣшнемъ размѣрѣ, образуютъ прусскую государственную территорію.

2. Границы этой государственной территоріи могутъ быть измѣнены лишь закономъ.

Титулъ II. О правахъ пруссаковъ.

3. Конституція и законъ опредѣляютъ, при какихъ условіяхъ пріобрѣтаются, осуществляются и утрачиваются качество пруссака и гражданско-политическія права.

4. Всѣ пруссаки равны передъ закономъ. Сословныя преимущества уничтожаются. Общественныя должности доступны всѣмъ способнымъ занять ихъ, подъ условіями, указанными въ законѣ.

5. Личная свобода гарантируется. Законъ опредѣляетъ условія и формы, при которыхъ допустимы ограниченія ея, въ особенности личное задержаніе.

6. Жилище неприкосновенно. Вторженіе въ него, домашніе обыски, арестъ писемъ и бумагъ могутъ производиться лишь въ случаяхъ и формахъ, указанныхъ закономъ.

7. Никто не можетъ быть изъятъ отъ подсудности своимъ законнымъ судьямъ. Нельзя учреждать исключительныхъ судовъ или чрезвычайныхъ комиссій.

8. Наказанія могутъ предписываться и налагаться лишь согласно съ закономъ.

9. Собственность неприкосновенна. Полная или частичная экспропріація можетъ примѣняться только въ интересахъ общественнаго блага подъ условіемъ предварительной уплаты, въ экстренныхъ же случаяхъ по крайней мѣрѣ предварительнаго исчисленія вознагражденія.

10. Гражданская смерть и наказаніе конфискаціей не могутъ примѣняться.

11. Свобода эмиграціи можетъ быть ограничена государствомъ лишь въ силу требованій воинской повинности. Не будетъ взиматься особаго сбора за эмиграцію.

12. Свобода религіи, образованія религіозныхъ обществъ (ст. 30 и 31) и домашняго или публичнаго отправленія религіозныхъ церемоній неприкосновенна. Пользованіе гражданскими и гражданско-политическими правами независимо отъ вѣроисповѣданія. Пользованіе религіозной свободой однако не должно стоять въ противорѣчіи съ гражданскими и гражданско-политическими обязанностями.

13. Религіозныя общества, такъ же какъ и духовныя общества, не имѣющія еще корпоративныхъ правъ, могутъ получить эти права лишь въ силу особыхъ законовъ.

14. Христіанская религія служитъ основой для тѣхъ государственныхъ учрежденій, которыя представляютъ религіозный характеръ, безъ ущерба однако свободы религіи, упомянутой въ ст. 12.

15 и 16. (Отмѣнены закономъ 18 іюня 1875 года).

17. Относительно церковнаго патроната и условій, при которыхъ онъ можетъ быть отмѣненъ, будетъ изданъ особый законъ [1]).

18. (Отмѣнена закономъ 18 іюня 1875 г.).

19. Введеніе гражданскаго брака послѣдуетъ по изданіи особаго закона, который урегулируетъ также и веденіе реестровъ о состояніи.

20. Наука и преподаваніе ея свободны.

21. Для образованія юношества будутъ открыты публичныя школы. Родители и замѣняющіе ихъ не могутъ оставлять своихъ дѣтей или ввѣренныхъ имъ безъ обученія въ томъ объемѣ, который установленъ для публичныхъ народныхъ школъ.

22. Право преподавать, основывать и руководить учебными заведеніями свободно для каждаго, если онъ докажетъ подлежащимъ государственнымъ учрежденіяхъ свою нравственную, научную и техническую способность.

23. Всѣ публичныя и частныя учебныя и воспитательныя заведенія находятся подъ надзоромъ чиновниковъ, назначенныхъ государствомъ. Учителя публичныхъ заведеній имѣютъ права и обязанности государственныхъ чиновниковъ.

24. При учрежденіи публичныхъ народныхъ школъ должны по возможности приниматься во вниманіе религіозныя отношенія. Религіозное обученіе въ народныхъ школахъ должно производиться соотвѣтствующими религіозными обществами. Внѣшнее управленіе народною школою принадлежитъ общинѣ.

---

1) Такого закона не появилось.

Государство назначаетъ, изъ числа способныхъ къ тому лицъ, учителей публичныхъ народныхъ школъ, при закономъ установленномъ участіи общины.

25. Средства для учрежденія, содержанія и расширенія публичныхъ народныхъ школъ даются общиной, а въ случаѣ, если будетъ доказано, что средства общины недостаточны, то государствомъ. Обязательства, падающія на третьихъ лицъ въ силу особыхъ правовыхъ основаній, сохраняются. Государство гарантируетъ народнымъ учителямъ опредѣленный доходъ, сообразно съ мѣстными условіями. Обученіе въ публичныхъ народныхъ школахъ безплатно.

26. Спеціальный законъ урегулируетъ все народное образованіе [1]).

27. Каждый пруссакъ имѣетъ право свободно выражать свои мнѣнія словомъ, письмомъ, печатью и изображеніями. Цензура не можетъ быть введена; всякаго рода другое ограниченіе свободы прессы возможно только законодательнымъ порядкомъ.

28. Преступленія, совершенныя посредствомъ слова, письма, печати и изображеній, караются на основаніи общихъ уголовныхъ законовъ.

29. Всѣ пруссаки имѣютъ право, безъ предварительнаго разрѣшенія властей, мирно и безъ оружія собираться въ закрытыхъ помѣщеніяхъ. Это постановленіе не относится къ собраніямъ подъ открытымъ небомъ, которыя требуютъ предварительнаго разрѣшенія власти на основаніи закона.

30. Всѣ пруссаки имѣютъ право образовывать общества для такихъ цѣлей, которыя не подлежатъ дѣйствію уголовныхъ законовъ. Законъ регулируетъ, съ точки зрѣнія общественной безопасности, пользованіе правомъ, гарантированный этой статьею и ст. 29. Политическіе союзы могутъ быть подвергнуты ограниченіямъ и временнымъ запрещеніямъ въ законодательномъ порядкѣ.

31. Условія, при которыхъ даются или отказываются корпоративныя права, будутъ опредѣлены закономъ [2]).

32. Всѣ пруссаки пользуются правомъ петицій. Коллективныя петиціи разрѣшаются лишь чиновникамъ и корпораціямъ.

33. Тайна переписки неприкосновенна. Ограниченія, необходимыя при уголовныхъ слѣдствіяхъ и въ случаяхъ войны, устанавливаются закономъ.

34. Всѣ пруссаки подлежатъ воинской повинности. Объемъ и способъ отправленія этой обязанности опредѣляются закономъ.

35. Войско заключаетъ всѣ части дѣйствующей арміи и за-

---

[1]) Такого закона до сихъ поръ не издано.
[2]) Такого закона не издано.

паса.—Въ случаѣ войны король имѣетъ право согласно закону призывать ополченія (Landsturm).

36. Вооруженныя силы могутъ быть употреблены для подавленія внутреннихъ безпорядковъ или для исполненія закона лишь въ закономъ установленномъ порядкѣ и формахъ и лишь по требованію гражданскихъ властей. Въ этомъ послѣднемъ отношеніи законъ опредѣляетъ исключенія.

37. Подсудность военнымъ судамъ ограничивается лишь уголовными дѣлами и регулируется закономъ. Постановленія о военной дисциплинѣ въ войскѣ остаются предметомъ особыхъ распоряженій.

38. Вооруженныя силы не могутъ собираться внѣ службы ни для совѣщаній, ни для другихъ цѣлей, иначе какъ по приказу. Собранія и союзы запасныхъ чиновъ для обсужденія военныхъ учрежденій, приказовъ и распоряженій запрещаются, если они не были особо созваны.

39. Ст. 5, 6, 29, 30 и 32 примѣняются въ войскѣ лишь настолько, насколько онѣ не противорѣчатъ военнымъ законамъ и требованіямъ военной дисциплины.

40. (Измѣнена закономъ 5 іюня 1852). Учрежденіе леновъ запрещается.—Сохранившійся еще до сихъ поръ Ленный Союзъ по распоряженію закона распускается.

41. Опредѣленія ст. 40 не примѣняются къ королевскимъ и существующимъ внѣ государства ленамъ.

42. (Измѣнена закономъ 14 апрѣля 1851). Остаются отмѣненными, безъ всякаго вознагражденія, согласно изданнымъ спеціальнымъ законамъ:

1) Связанное съ владѣніемъ извѣстныхъ помѣстій право примѣненія или передачи юрисдикціи (ст. 6), и вытекающіе изъ этого права изъятія и сборы.

2) Обязанности, вытекающія изъ связи сеньоріальной юрисдикціи съ обязанностью охраны и изъ прежняго наслѣдственнаго подданства, и изъ прежняго законодательства о налогахъ и ремеслахъ.

Съ отмѣненными правами уничтожаются всѣ обязанности и повинности, лежавшія до сихъ поръ на ихъ носителяхъ.

Титулъ III. О королѣ.

43. Личность короля неприкосновенна.

44. Министры короля отвѣтственны. Всѣ правительственные акты короля для ихъ дѣйствительности должны быть контрасигнованы министромъ, который и принимаетъ за нихъ отвѣтственность.

45. Исполнительная власть принадлежитъ одному королю.

Онъ назначаетъ и отзываетъ министровъ. Онъ предписываетъ обнародованіе законовъ и издастъ распоряженія, необходимыя для ихъ исполненія.

46. Королю принадлежитъ высшее командованіе арміей.

47. Король назначаетъ лицъ на должности въ арміи и въ другихъ отрасляхъ государственной службы, за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ закономъ.

48. Король имѣетъ право объявлять войну, заключать миръ и подписывать договоры съ иностранными правительствами. Торговые договоры и тѣ трактаты, которыми возлагаются повинности для государства или частныхъ лицъ, должны, чтобъ получить силу, быть одобрены палатами.

49. Королю принадлежитъ право помилованія и смягченія наказаній. Однако онъ можетъ воспользоваться этимъ правомъ по отношенію къ министру, осужденному за свои дѣйствія по службѣ, лишь съ согласія палатъ, возбудившихъ противъ него обвиненіе.—Король можетъ прекратить начатое уже слѣдствіе только на основаніи специальнаго закона.

50. Король имѣетъ право жаловать ордена и другія отличія, не связанныя съ привилегіями.—Онъ имѣетъ право чеканить монету, согласно съ закономъ.

51. Король созываетъ палаты и закрываетъ ихъ сессіи. Онъ можетъ распустить ихъ обѣ одновременно, или только одну. Но въ такомъ случаѣ онъ долженъ созвать избирателей въ 60-дневный срокъ, слѣдующій за распущеніемъ, и палаты въ 90-дневный срокъ.

52. Король можетъ отсрочить палаты. Безъ согласія послѣднихъ отсрочка не можетъ превышать 30-дневнаго срока и не должна быть повторяема въ теченіе одной сессіи.

53. Корона, согласно закону о Королевскомъ Домѣ, наслѣдственна въ мужскомъ потомствѣ Королевскаго Дома по праву первородства и въ порядкѣ агнатскихъ линій.

54. Король дѣлается совершеннолѣтнимъ съ исполненіемъ 18 лѣтъ.—Онъ приноситъ присягу въ присутствіи соединенныхъ палатъ твердо и ненарушимо соблюдать Конституцію королевства и управлять въ согласіи съ нею и съ законами.

55. Безъ согласія палатъ Король не можетъ быть государемъ иностранной державы.

56. Если Король несовершеннолѣтенъ, или не можетъ въ теченіе долгаго времени самъ править, то наиболѣе близкій совершеннолѣтній агнатъ беретъ на себя регентство (ст. 53). Онъ долженъ тотчасъ же созвать палаты, которыя въ соединенномъ собраніи рѣшатъ о необходимости регентства.

57. Когда нѣтъ совершеннолѣтняго агната и нѣтъ закона, предусматривающаго этотъ случай, Государственное Министерство (Staatsministerium) должно созвать палаты, которыя и выби-

раютъ регента въ общемъ засѣданіи. До учрежденія регентства дѣла правленія отправляются Государственнымъ Министерствомъ.

58. Регентъ осуществляетъ власть, принадлежащую Королю отъ его имени. По учрежденіи регентства, онъ приноситъ клятву передъ соединенными палатами твердо и ненарушимо соблюдать Конституцію королевства и управлять въ согласіи съ нею и съ законами.

59. За коронным заповѣднымъ фондомъ остается рента, назначенная закономъ 17 января 1820 г., съ удѣльныхъ и мѣстныхъ доходовъ.

Титулъ IV. О министрахъ.

60. Министры, равно какъ и назначенные для замѣщенія ихъ государственные чиновники, имѣютъ доступъ въ обѣ палаты и должны быть по ихъ требованію выслушиваемы во всякое время.—Палаты могутъ требовать личнаго присутствія министровъ.—Министры имѣютъ право голоса лишь въ томъ случаѣ, если они состоятъ членами палатъ.

61. Министры могутъ быть обвинены по рѣшеніи одной палаты въ нарушеніи Конституціи, въ подкупѣ и измѣнѣ. Верховный Судъ монархіи въ соединенномъ собраніи присутствій разбираетъ такое обвиненіе.—Пока существуетъ два Верховныхъ Суда, они для приведенной выше цѣли соединяются.—Ближайшія постановленія о случаяхъ отвѣтственности, о порядкѣ производства и наказаніяхъ будутъ установлены особымъ закономъ [1]).

Титулъ V. О палатахъ.

62. Законодательная власть осуществляется совмѣстно королемъ и обѣими палатами.—Согласіе короля и обѣихъ палатъ необходимо для каждаго закона.—Проектъ финансовыхъ законовъ и государственные бюджеты сперва вносятся на разсмотрѣніе второй палаты. Бюджеты принимаются или отвергаются первой палатой цѣликомъ.

63. Только въ случаяхъ, когда того требуетъ сохраненіе общественной безопасности или устраненіе необычайнаго бѣдствія, и палаты не засѣдаютъ, могутъ быть изданы и получить законную силу распоряженія, не противорѣчащія Конституціи, подъ отвѣтственностью всего Государственнаго Министерства. Однако эти распоряженія должны быть представлены на одобреніе палатъ въ ихъ ближайшую же сессію.

---

[1]) Такого закона до сихъ поръ не издано.

64. Право законодательной инициативы принадлежитъ королю и каждой изъ двухъ палатъ.—Законопроекты, отвергнутые одной изъ палатъ или королемъ, не могутъ быть вновь внесены въ теченіе той же сессіи.

65—68. (Измѣнены закономъ 7 мая 1853). Первая палата образуется королевскимъ повелѣніемъ, которое можетъ быть замѣнено лишь закономъ съ согласія палатъ.—Первая палата составляется изъ членовъ, назначенныхъ королемъ или наслѣдственно или пожизненно.

69. Вторая палата состоитъ изъ 350 членовъ *). Избирательные округа опредѣляются закономъ. Они могутъ охватывать одинъ или нѣсколько уѣздовъ одного или нѣсколькихъ городовъ.

70. Всякій пруссакъ, которому исполнилось 25 лѣтъ, и который имѣетъ избирательное право въ той общинѣ, въ которой онъ живетъ, является избирателемъ первой степени.—Кто имѣетъ право принять участіе въ выборахъ во многихъ общинахъ, можетъ пользоваться правомъ избирателя первой степени лишь въ одной общинѣ.

71. На 250 душъ населенія выбирается одинъ выборщикъ. Избиратели первой степени раздѣляются на три разряда, по размѣру уплачиваемыхъ ими прямыхъ государственныхъ налоговъ, такимъ образомъ, что каждый разрядъ въ цѣломъ платитъ третью часть общей суммы налоговъ.—Этотъ налогъ высчитывается:—a) по общинамъ, если община одна образуетъ цѣлый избирательный участокъ;—b) по участкамъ, если избирательные участки состоятъ изъ нѣсколькихъ общинъ.—Первый разрядъ образуется избирателями, платящими наибольшее количество налоговъ, и уплачивающихъ вмѣстѣ одну треть общей суммы налоговъ.—Второй разрядъ образуется избирателями, менѣе обложенными налогами и уплачивающими вмѣстѣ вторую треть общей суммы налоговъ.—Третій разрядъ образуется тѣми, кто платитъ третью треть.—Каждый разрядъ выбираетъ отдѣльно третью часть выборщиковъ.—Разряды могутъ быть раздѣлены на нѣсколько избирательныхъ союзовъ, не обнимающихъ собою болѣе 500 избирателей.—Выборщики могутъ быть выбраны въ каждомъ разрядѣ между избирателями первой степени изъ всего избирательнаго участка, не обращая вниманіе на разряды.

72. Депутаты выбираются выборщиками.—Другія постановленія относительно выборовъ содержатся въ избирательномъ законѣ, который долженъ урегулировать также положеніе городовъ, гдѣ часть прямыхъ налоговъ замѣняется мукомольнымъ и скотобойнымъ налогами.

---

*) Въ настоящее время она состоитъ изъ 433 членовъ.

73. (Измѣнено закономъ 27 мая 1888).—Законодательный періодъ Палаты Депутатовъ продолжается 5 лѣтъ.

74. Въ депутаты второй палаты можетъ быть избранъ всякій пруссакъ, достигшій 30-лѣтняго возраста, не потерявшій по судебному приговору своихъ гражданскихъ правъ и принадлежавшій въ теченіе трехъ лѣтъ къ числу подданныхъ прусскаго государства (законъ 27 марта 1872). Президентъ и члены Высшей Счетной Палаты не могутъ быть членами ни одной изъ палатъ ландтага.

75. По истеченіи законодательнаго періода палаты избираются вновь; то же дѣлается въ случаѣ распущенія. Въ обоихъ случаяхъ могутъ быть избраны бывшіе члены.

76. (Измѣн. закономъ 18 мая 1857).—Обѣ палаты Ландтага монархіи регулярно созываются королемъ въ теченіе періода, заключающагося между началомъ ноября каждаго года и срединой января слѣдующаго и, кромѣ того, всякій разъ, какъ того требуютъ обстоятельства.

77. Открытіе и закрытіе палаты совершается королемъ лично или черезъ уполномоченнаго на это министра, въ общемъ засѣданіи палатъ.—Обѣ палаты созываются, открываются, отстрочиваются и закрываются одновременно.—Распущеніе одной палаты вызываетъ отстрочиваніе другой.

78. Каждая палата повѣряетъ полномочія своихъ членовъ и рѣшаетъ вопросъ о дѣйствительности выборовъ. Она регулируетъ особымъ регламентомъ порядокъ своихъ работъ и свою дисциплину; она выбираетъ президента, вице-президента и секретарей;—чиновники не нуждаются въ спеціальномъ разрѣшеніи для вступленія въ палаты.—Если депутатъ вступаетъ на государственную должность, или получаетъ на государственной службѣ высшую должность или болѣе значительный размѣръ жалованья, онъ теряетъ свое мѣсто и свой голосъ въ палатѣ, и можетъ сдѣлаться ея членомъ лишь послѣ новыхъ выборовъ.—Никто не можетъ быть членомъ сразу обѣихъ палатъ.

79. Засѣданія обѣихъ палатъ публичны. Каждая палата собирается, по предложенію своего президента или десяти членовъ, въ негласное засѣданіе, въ которомъ прежде всего рѣшается вопросъ о такомъ предложеніи.

80. (Измѣнена закономъ 30 мая 1855).—Вторая Палата не можетъ принять дѣйствительнаго рѣшенія, если нѣтъ на лицо половины законнаго числа ея членовъ.—Каждая палата принимаетъ свои рѣшенія по абсолютному большинству голосовъ, за нѣкоторыми исключеніями, упомянутыми въ регламентѣ палаты.—Палата господъ не можетъ принимать какого-нибудь рѣшенія, если нѣтъ на лицо, по крайней мѣрѣ, 60 лицъ, изъ призываемыхъ по указу 12 октября 1854 года.

81. Каждая палата имѣетъ право отдѣльно представлять адреса

королю.—Никто лично не можетъ подавать прошеній или адреса обѣимъ палатамъ или одной изъ нихъ.—Каждая палата можетъ направленныя къ ней письменныя обращенія переслать министру и предложить ему дать объясненія по поводу содержащихся въ нихъ жалобъ.

82. Каждая палата имѣетъ право назначать слѣдственныя комиссіи для изслѣдованія различныхъ фактовъ.

83. Члены обѣихъ палатъ являются представителями всего народа. Они голосуютъ по своему свободному убѣжденію и не связаны никакимъ повелительнымъ мандатомъ.

84. Они не подлежатъ отвѣтственности за поданные ими голоса—никогда, за выраженія ими мнѣній—лишь въ томъ случаѣ, если они высказали ихъ въ самой палатѣ и согласно регламенту палаты.—Никакой членъ палаты не можетъ, безъ согласія палаты, къ которой онъ принадлежитъ, быть преслѣдуемъ или арестованъ, во время сессіи, за наказуемое закономъ дѣйствіе, исключая случая, когда онъ захваченъ на мѣстѣ преступленія или въ слѣдующій затѣмъ день.—Согласіе палатъ необходимо также и при задержаніи за долги.—По требованію палаты всякое недоразумѣніе по уголовному дѣлу, всякое предварительное заключеніе или личное задержаніе по гражданскому дѣлу пріостанавливается на все время сессіи.

85. Члены Палаты Депутатовъ получаютъ изъ казначейства путевыя и суточныя издержки по закону. Отказъ отъ полученія ихъ воспрещается.

Титулъ VI. О судебной власти.

86. Судебная власть осуществляется отъ имени короля независимыми, неподчиняющимися другой власти, кромѣ закона, судами.—Рѣшенія объявляются и исполняются отъ имени короля.

87. Судьи пожизненно назначаются королемъ или отъ его имени. — Судьи могутъ быть смѣщены или временно удалены отъ должности лишь на основаніи судебнаго рѣшенія и по причинамъ, установленнымъ закономъ. Временное удаленіе отъ должности, не вытекающее изъ текста закона, перемѣщеніе или увольненіе въ отставку могутъ быть примѣнены лишь по причинамъ и въ формахъ, указанныхъ въ законѣ, и на основаніи судебнаго рѣшенія. Эти постановленія не примѣняются къ перемѣщеніямъ, вытекающимъ изъ видоизмѣненія организаціи судовъ и ихъ округовъ.

87 а). (Законъ 19 февраля 1879). При образованіи общихъ судовъ для частей прусской и чужихъ территорій возможно отступленіе отъ постановленій ст. 86 и 87.

88. (Отмѣнена закономъ 30 апрѣля 1856).

89. Организація судовъ опредѣляется закономъ.

90. Судьей можетъ быть назначенъ лишь тотъ, кто удовлетворяетъ требуемымъ закономъ условіямъ.

91. Суды со спеціальной компетенціей, именно коммерческіе и промысловые суды, должны быть созданы въ законодательномъ порядкѣ повсюду, гдѣ они необходимы.—Организація и компетенція этихъ судовъ, ихъ судопроизводство, назначеніе ихъ членовъ, ихъ рангъ и продолжительность сроковъ службы опредѣляются закономъ.

92. Для всей Пруссіи долженъ быть только одинъ Верховный Судъ.

93. Судебныя засѣданія какъ по гражданскимъ, такъ и по уголовнымъ дѣламъ должны быть публичны. Двери могутъ быть закрыты по постановленію суда въ публичномъ засѣданіи, если публичность угрожаетъ общественному порядку или добрымъ нравамъ.—Во всякомъ другомъ случаѣ публичность засѣданія можетъ быть ограничена лишь закономъ.

94. (Измѣнена закономъ 21 мая 1852). Въ уголовныхъ дѣлахъ вердиктъ о виновности обвиняемаго можетъ быть произнесенъ лишь судомъ присяжныхъ, за исключеніями, которыя въ законодательномъ порядкѣ постановятъ обѣ палаты.—Образованіе суда присяжныхъ регулируется особымъ закономъ.

95. (Измѣнена закономъ 21 мая 1852). Законъ, подлежащій изданію по соглашенію съ Палатами, можетъ разрѣшить созданіе спеціальнаго суда и передать ему преступленія государственной измѣны и другія преступленія противъ внутренней и внѣшней безопасности государства.

96. Компетенція судебныхъ и административныхъ властей опредѣляется закономъ. Судъ, учрежденный закономъ, рѣшаетъ дѣла по пререканіямъ о компетенціи между судами и администраціей.

97. Условія, при которыхъ гражданскія и военныя должностныя лица могутъ быть привлечены къ суду за превышеніе власти, опредѣляются закономъ. Но никакого предварительнаго разрѣшенія со стороны начальства обвиняемаго не требуется.

Титулъ VII. О государственныхъ чиновникахъ, не принадлежащихъ къ судебному сословію.

98. Положеніе государственныхъ чиновниковъ, не принадлежащихъ къ судебному сословію, считая въ томъ числѣ и членовъ прокуратуры, регулируется закономъ, который, не стѣсняя свободы государства въ свободѣ выбора, охраняетъ должностныхъ лицъ отъ произвольныхъ смѣщеній и лишеній содержанія.

Титулъ VIII. О финансахъ.

99. Всѣ доходы и расходы Государства должны исчисляться впередъ и вноситься въ государственный бюджетъ.—Послѣдній утверждается ежегодно закономъ.

100. Взиманіе налоговъ или податей въ пользу государственнаго казначейства можетъ производиться, лишь поскольку они предусмотрѣны бюджетомъ или спеціальными законами.

101. Въ области налоговъ не можетъ быть установлено никакихъ привилегій.—Нынѣ дѣйствующее финансовое законодательство будетъ пересмотрѣно, и всѣ существующія привилегіи уничтожены.

102. Пошлины взимаются государственными чиновниками и общинами лишь на основаніи закона.

103. Всякій заемъ, заключаемый на счетъ государственнаго казначейства, долженъ быть разрѣшенъ закономъ. То же положеніе распространяется и на принятіе государственной гарантіи.

104. Послѣдующее одобреніе обѣихъ палатъ необходимо для всякаго расхода, сверхъ установленныхъ бюджетомъ. Отчеты по исполненію бюджета повѣряются и устанавливаются Счетной Палатой. Общій отчетъ по годичному бюджету, равно какъ и по составленію государственнаго долга, представляется съ замѣчаніями Счетной Палаты обѣимъ палатамъ для облегченія (Entlassung) правительства.—Спеціальный законъ опредѣляетъ составъ и компетенціи Счетной Палаты.

Титулъ IX. Объ общинахъ, уѣздахъ, округахъ и провинціяхъ.

105. (Измѣн. закономъ 24 мая 1853).—Представительство и управленіе общинъ, уѣздовъ и провинцій Прусскаго государства будутъ опредѣлены особыми законами.

Титулъ X. Общія положенія.

106. Законы и распоряженія обязательны, если они обнародованы въ предписанной законной формѣ.—Повѣрка законной силы королевскихъ распоряженій, правильно опубликованныхъ, принадлежитъ не правительственнымъ учрежденіямъ, а Палатамъ.

107. Конституція можетъ быть измѣнена обыкновеннымъ законодательнымъ путемъ. Въ этомъ отношеніи, для каждой палаты достаточно абсолютнаго большинства на двухъ голосованіяхъ, между которыми полагается промежуточный срокъ по крайней мѣрѣ въ 21 день.

108. Члены обѣихъ палатъ и всѣ государственные чиновники приносятъ присягу въ вѣрности и повиновеніи королю, и клянутся честно соблюдать Конституцію.—Армія не присягаетъ въ соблюденіи Конституціи.

109. Налоги и подати, нынѣ существующіе, взимаются и впредь. Всѣ постановленія Свода законовъ, частные законы и распоряженія, не противорѣчащіе настоящей Конституціи, остаются въ силѣ до тѣхъ поръ, пока они не будутъ законнымъ образомъ видоизмѣнены.

110. Всѣ должностныя лица, утвержденныя предшествующимъ закономъ, продолжаютъ отправлять свою должность до обнародованія органическихъ законовъ, относящихся къ нимъ.

111. Въ случаѣ войны или возстанія, если общественному порядку угрожаетъ неминуемая опасность, примѣненіе ст. 5—7, 27—30 и 36 настоящей Конституціи можетъ временно быть пріостановлено въ мѣстностяхъ, гдѣ это покажется необходимымъ. Законъ регулируетъ подробности.

Титулъ XI. Переходныя положенія.

112. Въ области обученія остаются дѣйствующія нынѣ постановленія до обнародованія закона, упомянутаго въ ст. 26 [1]).

113. (Не имѣетъ значенія).

114. (Отмѣнена).

115. До тѣхъ поръ, пока избирательный законъ, упомянутый въ ст. 72, не будетъ обнародованъ, остается въ силѣ распоряженіе отъ 30 мая 1849 о выборахъ депутатовъ во вторую палату.

116—119 (Не имѣютъ значенія).

---

1) Этотъ законъ еще не изданъ.

ШВЕЙЦАРІЯ.

ФЕДЕРАЛЬНАЯ КОНСТИТУЦІЯ.

29 мая 1874.

Глава I. Общія постановленія.

1. Народы двадцати двухъ суверенныхъ объединившихся въ настоящемъ союзѣ Швейцарскихъ кантоновъ, т. е. Цюрихъ, Бернъ, Люцернъ, Ури, Швицъ, Унтервальденъ (Верхній и Нижній), Гларусъ, Цугъ, Фрибургъ, Золотурнъ, Базель (городъ и сельскій Базель), Шафгаузенъ, Аппенцель (обоихъ Роденовъ), Сэнъ-Галленъ, Граубюнденъ, Ааргау, Тургау, Тессинъ, Ваадтъ, Валлисъ, Невшатель и Женева образуютъ всѣ вмѣстѣ Швейцарскую Конфедерацію.

2. Цѣль Конфедераціи обезпечить внѣшнюю независимость родины, поддерживать спокойствіе и права союзниковъ и улучшить ихъ общее благосостояніе.

3. Кантоны суверенны, поскольку ихъ суверенитетъ не ограниченъ федеральной конституціей, и, какъ таковые, они пользуются всѣми правами, непереданными федеральному правительству.

4. Всѣ швейцарцы равны передъ закономъ. Въ Швейцаріи нѣтъ ни подданныхъ, ни привилегій мѣстныхъ, родовыхъ, личныхъ или фамильныхъ.

5. Конфедерація гарантируетъ кантонамъ ихъ территоріи и суверенитетъ въ установленныхъ статьею 3-ю предѣлахъ, ихъ конституціи, свободу и права народа, конституціонныя права гражданъ, а также права и полномочія, которыя народъ довѣрилъ власти.

6. Кантоны обязаны испрашивать у Конфедераціи гарантію для своихъ конституцій. Эта гарантія дается при условіи: a) что эти конституціи не содержатъ въ себѣ ничего противнаго постановленіямъ Федеральной Конституціи; b) что онѣ обезпечиваютъ пользованіе политическими правами согласно республиканскимъ формамъ, представительнымъ или демократическимъ; c) что онѣ были приняты народомъ, и что онѣ могутъ быть пересмотрѣны, когда абсолютное большинство гражданъ потребуетъ этого.

7. Всякіе особые союзы и всякіе договоры политическаго характера между кантонами запрещаются. Но кантоны имѣютъ право заключать между собою договоры относительно вопросовъ законодательныхъ, административныхъ или судебныхъ; во всякомъ случаѣ они должны доводить о нихъ до свѣдѣнія федеральной власти, и послѣдняя, если усмотритъ, что эти постановленія содержатъ что-либо противное Конфедераціи или правамъ другихъ кантоновъ, управомочивается воспрепятствовать приведенію ихъ въ исполненіе. Въ противномъ случаѣ, договорившіеся кантоны имѣютъ право требовать отъ федеральныхъ властей содѣйствія исполненію.

8. Одна Конфедерація имѣетъ право объявлять войну и заключать миръ, а также заключать союзы и договоры съ иностранными государствами, особенно договоры таможенные и торговые.

9. Въ видѣ исключенія кантоны сохраняютъ право заключать съ иностранными государствами договоры по предметамъ народнаго хозяйства, по вопросамъ сосѣдскихъ сношеній и полицейскимъ; но такіе договоры не должны содержать ничего противнаго Конфедераціи или правамъ другихъ кантоновъ.

10. Оффиціальныя сношенія между кантонами и иностранными правительствами или ихъ представителями ведутся черезъ посредство Союзнаго Совѣта. Но кантоны могутъ непосредственно сноситься съ низшими властями и чиновниками иностраннаго государства по вопросамъ, упомянутымъ въ предшествующей статьѣ.

11. Не можетъ быть заключаемо военныхъ капитуляцій.

12. Члены федеральныхъ правительствъ, гражданскіе и военные чины Конфедераціи и федеральные представители или коммисары не могутъ получать отъ иностраннаго правительства ни пенсіи, ни жалованія, ни чиновъ, ни подарковъ, ни орденовъ. Если они уже имѣютъ пенсіи, чины или ордена, то должны отказаться отъ полученія своихъ пенсій и отъ чиновъ и орденовъ въ теченіе ихъ службы. Но низшіе служащіе могутъ получать отъ Союзнаго Совѣта разрѣшенія на полученіе пенсій. Въ федеральной арміи нельзя носить орденовъ и чиновъ, данныхъ иностраннымъ правительствомъ. Запрещается всѣмъ офицерамъ, унтеръ-офицерамъ и солдатамъ принимать такіе знаки отличія.

13. Конфедерація не имѣетъ права содержать постоянное войско. Ни одинъ кантонъ, или полукантонъ не можетъ имѣть болѣе 300 человѣкъ постояннаго войска безъ особаго на то разрѣшенія федеральнаго правительства; жандармерія не входитъ въ это число.

14. При возникновеніи распри между кантонами государства должны воздержаться отъ всякихъ насильственныхъ средствъ

и дѣйствія оружіемъ и подчиняться тому рѣшенію спора, которое будетъ принято согласно съ федеральными постановленіями.

15. Въ случаѣ внезапной опасности, угрожающей извнѣ, кантональное правительство должно обратиться за помощью къ союзнымъ государствамъ, немедленно увѣдомить обо всемъ федеральное правительство и не останавливаться передъ всѣми тѣми мѣрами, которыя оно можетъ предпринять само. Надлежащіе кантоны должны оказать помощь. Издержки принимаются Конфедераціей на себя.

16. Въ случаѣ внутреннихъ безпорядковъ, или когда опасность грозитъ отъ другого кантона, правительство кантона, находящагося въ опасности, обязано немедленно увѣдомить объ этомъ Союзный Совѣтъ, дабы онъ могъ принять въ предѣлахъ его компетенціи необходимыя мѣры (ст. 102, §§ 3, 10 и 11), или созвать Союзное Собраніе. Въ случаѣ спѣшной нужды, правительство уполномочивается, при условіи немедленнаго увѣдомленія Союзнаго Совѣта, прибѣгнуть къ помощи другихъ союзныхъ государствъ, которыя и должны оказать ее. Если правительство не въ состояніи призвать помощь, федеральное правительство имѣетъ право вступиться безъ просьбы. Оно можетъ поступить также и въ тѣхъ случаяхъ, когда волненія угрожаютъ безопасности Швейцаріи. Въ случаѣ вмѣшательства федеральныя власти должны руководиться положеніями, предписанными ст. 5. Издержки возлагаются на кантонъ, обратившійся за помощью или вызвавшій вмѣшательство, если Союзное Собраніе не постановитъ объ этомъ иначе, во вниманіе къ особымъ обстоятельствамъ.

17. Въ случаяхъ, упомянутыхъ въ двухъ предшествующихъ статьяхъ, каждый кантонъ обязанъ предоставлять свободный проходъ войскамъ, и послѣднія немедленно поступаютъ подъ федеральное командованіе.

18. Всякій швейцарецъ обязанъ отбывать воинскую повинность. Военные, потерявшіе на федеральной службѣ свою жизнь или пріобрѣтшіе хроническую болѣзнь, имѣютъ право на помощь Конфедераціи сами или для своихъ семей, если находятся въ нуждѣ. Каждый солдатъ получаетъ безплатно свое первое вооруженіе, экипировку и одежду. Оружіе оставляется на рукахъ солдата на условіяхъ, которыя будутъ опредѣлены федеральнымъ законодательствомъ. Конфедерація выработаетъ однообразныя постановленія о размѣрѣ вознагражденія за военную службу.

19. Федеральная армія составляется: a) изъ корпусовъ кантональныхъ войскъ; b) изъ всѣхъ швейцарцевъ, непринадлежащихъ къ этимъ войскамъ, но обязанныхъ къ отбыванію воинской повинности. Право распоряженія арміею точно такъ же, какъ и матеріальною воинскою частью, установленною въ законѣ,

принадлежитъ Конфедераціи. Въ случаѣ опасности Конфедерація имѣетъ право исключительнаго и непосредственнаго распоряженія людьми, незачисленными въ федеральную армію, и всѣми другими военными средствами кантоновъ. Кантоны разпоряжаются военными силами ихъ территорій, поскольку это право не ограничено конституціей или федеральными законами.

20. Законы объ организаціи арміи исходятъ отъ Конфедераціи. За исполненіемъ военныхъ законовъ въ кантонахъ слѣдятъ кантональныя власти въ предѣлахъ, устанавливаемыхъ федеральнымъ законодательствомъ, и подъ наблюденіемъ Конфедераціи. Военное обученіе полностью лежитъ на обязанности Конфедераціи такъ же какъ и вооруженіе. Довольствіе и заботы по обмундировкѣ и экипировкѣ остаются въ завѣдываніи кантона, но во всякомъ случаѣ издержки, вытекающія отсюда, возмѣщаются кантонамъ Конфедераціей согласно правиламъ, которыя будутъ установлены въ федеральномъ законодательствѣ.

21. Если военныя соображенія не препятствуютъ, то корпуса должны быть сформированы изъ войскъ одного и того же кантона. Составленіе корпусовъ изъ войскъ, забота о содержаніи ихъ состава, назначеніе и движеніе офицеровъ по службѣ принадлежитъ кантонамъ при условіи соблюденія ими тѣхъ общихъ предписаній, которыя будутъ даны имъ Конфедераціей.

22. При уплатѣ соотвѣтствующей стоимости Конфедерація имѣетъ право пользоваться или пріобрѣсти въ собственность военные плацы и зданія, служащія для военныхъ цѣлей и находящіяся въ кантонахъ, а также и службы при нихъ. Условія вознагражденія будутъ опредѣлены федеральнымъ законодательствомъ.

23. Конфедерація можетъ производить за свой счетъ или поощрять субсидіями общественныя работы въ интересахъ Швейцаріи или значительной части страны. Въ этихъ цѣляхъ она можетъ приказать экспропріацію при условіи уплаты справедливаго вознагражденія. Федеральное законодательство издаетъ дальнѣйшія постановленія по этому вопросу. Союзное собраніе можетъ запретить общественныя сооруженія, если они вредятъ военнымъ интересамъ Конфедераціи.

24. Конфедераціи принадлежитъ право верховнаго надзора за полиціей по устройству плотинъ и за лѣсами въ гористыхъ округахъ. Она слѣдитъ за направленіемъ ручьевъ и ихъ запруживаніемъ, а также и за насажденіемъ деревъ въ мѣстностяхъ, гдѣ источники берутъ свое начало. Она опредѣлитъ мѣры, необходимыя для обезпеченія содержанія этихъ сооруженій и для сохраненія существующихъ лѣсовъ.

25. Конфедераціи принадлежитъ право издавать законодательныя постановленія для регулированія рыбной ловли и охоты,

особенно въ цѣляхъ сохраненія крупной дичи въ горахъ и для охраны птицъ, полезныхъ въ сельско-хозяйственномъ отношеніи или для лѣсоразведенія.

26. Конфедераціи принадлежитъ право изданія законовъ о постройкѣ и эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ.

27. Конфедераціи принадлежитъ право открыть, кромѣ существующей политехнической школы, федеральный университетъ и другія учрежденія для высшаго образованія или субсидировать такія учрежденія. Кантоны обязаны пещись о первоначальномъ образованіи, которое должно быть достаточнымъ и въ общественныхъ школахъ безплатнымъ. Общественныя школы могутъ быть посѣщаемы сторонниками всѣхъ исповѣданій при условіи, чтобы они никоимъ образомъ не стѣснялись въ ихъ свободѣ совѣсти и вѣроисповѣданія. Конфедерація приметъ необходимыя мѣры противъ тѣхъ кантоновъ, которые не будутъ удовлетворять этимъ требованіямъ.

28. Установленіе пошлинъ принадлежитъ конфедераціи. Она можетъ налагать ввозныя и вывозныя пошлины.

29. Взиманіе федеральныхъ пошлинъ опредѣляется согласно нижеслѣдующимъ принципамъ: 1. Пошлины ввозныя: a) предметы, необходимые въ промышленности и земледѣліи страны облагаются возможно низко. b). То же самое соблюдается и относительно необходимыхъ жизненныхъ припасовъ. Предметы роскоши подлежатъ возможно высокой пошлинѣ. Если не имѣется важныхъ препятствій, то эти принципы должны соблюдаться и при заключеніи торговыхъ договоровъ съ иностранными государствами. 2. Вывозныя пошлины должны быть возможно умѣренными. 3. Таможенное законодательство должно содержать постановленія, могущія обезпечить пограничную торговлю и мѣстную. Вышеизложенныя положенія нисколько не являются препятствіемъ для Конфедераціи въ принятіи ею временныхъ исключительныхъ мѣръ при особыхъ обстоятельствахъ.

30. Взысканныя пошлины принадлежатъ Конфедераціи. Платимое до сихъ поръ кантонамъ вознагражденіе за откупъ пошлинъ, подорожныхъ и мостовыхъ налоговъ, таможенныхъ пошлинъ и другихъ подобныхъ доходовъ отмѣняется. Кантоны Ури, Граубюнденъ, Тессинъ и Валлисъ получаютъ въ видѣ исключенія и вслѣдствіе того, что въ ихъ предѣлахъ находятся международныя альпійскія дороги, ежегодное вознагражденіе, цифра котораго опредѣляется, при условіи принятія во вниманіе всѣхъ обстоятельствъ, такъ для Ури — 80.000, Граубюнденъ — 200000, Тессинъ—200000, Валлисъ—50000. Кантоны Ури и Тессинъ получаютъ кромѣ того за счистку снѣга на С.-Готардскомъ пути ежегодное вознагражденіе въ 40000 до тѣхъ поръ, пока этотъ путь не будетъ замѣненъ желѣзною дорогою.

31. Свобода торговли и промышленности обезпечивается на

пространствѣ всей Конфедераціи. Сохраняются: a) соляная и пороховая регаліи, федеральныя пошлины, ввозныя пошлины на вино и на другіе спиртные напитки, а также и другія пошлины на предметы потребленія, формально признанныя согласно ст. 32. b) Мѣры санитарной полиціи противъ эпидемій и эпизоотій. c) Правила, касающіяся исполненія торговыхъ и промышленныхъ занятій, налоги, относящіеся сюда, и дорожная полиція. Эти правила не могутъ содержать ничего противнаго принципу свободы торговли и промышленности.

32. Кантоны имѣютъ право налагать пошлины на вина и другіе спиртные напитки согласно ст. 31, но при условіи слѣдующихъ ограниченій: a) взиманіе этихъ ввозныхъ пошлинъ ни въ какомъ случаѣ не должно отягчать ихъ провозъ; оно должно стѣснять возможно менѣе торговлю, которая не можетъ быть обложена никакой другой таксой; b) если предметы, ввезенные для потребленія, снова вывозятся изъ кантона, то ввозныя пошлины возвращаются, при чемъ на эти предметы не налагается другихъ налоговъ; c) продукты швейцарскаго производства облагаются пошлинами въ меньшемъ размѣрѣ, чѣмъ иностранные; d) теперешнія ввозныя пошлины на вино и на другіе спиртные напитки швейцарскаго происхожденія не могутъ быть повышены въ тѣхъ кантонахъ, гдѣ онѣ существуютъ; онѣ не могутъ быть наложены на эти продукты въ кантонахъ, гдѣ онѣ не взимаются теперь; e) законы и постановленія кантоновъ относительно взиманія ввозныхъ пошлинъ должны быть, до ихъ приведенія въ исполненіе, представлены на утвержденіе федеральной власти, дабы послѣдняя могла, по мѣрѣ надобности, заставить соблюдать приведенныя выше постановленія. Всѣ ввозныя пошлины, взимаемыя теперь кантонами, а также и такія же пошлины, взимаемыя общинами, должны быть отмѣнены безъ вознагражденія за это къ концу 1890 года.

33. Кантоны могутъ требовать отъ лицъ, желающихъ заниматься свободными профессіями, доказательствъ ихъ способностей. Федеральное законодательство озаботится, чтобы эти лица могли получать на этотъ предметъ соотвѣтствующія удостовѣренія, дѣйствительныя вездѣ въ Конфедераціи.

34. Конфедераціи принадлежитъ право устанавливать однообразныя правила о работѣ дѣтей на фабрикахъ, о продолжительности труда взрослыхъ, а также о защитѣ рабочихъ при работахъ въ нездоровыхъ и опасныхъ промыслахъ. Операціи агентствъ по эмиграціи и страховыхъ предпріятій, не установленныхъ государствомъ, подчиняются надзору законодательства федераціи.

35. Запрещается открывать игорные дома, существующіе же теперь должны быть закрыты 31 декабря 1877 г. Концессіи, данныя или возобновленныя послѣ начала 1871 г., объявляются

ничтожными. Конфедерація можетъ также принять мѣры, касающіяся лотерей.

36. По всей Швейцаріи почта и телеграфъ составляютъ федеральную собственность. Доходы отъ почты и телеграфа поступаютъ въ федеральную кассу. Тарифы должны быть опредѣлены на одинаковыхъ принципахъ и, насколько возможно, въ равномъ размѣрѣ для всѣхъ частей Швейцаріи. Гарантируется неприкосновенность почтовой и телеграфной корреспонденціи.

37. Конфедераціи принадлежитъ высшій надзоръ за тѣми дорогами и мостами, содержаніе которыхъ имѣетъ для нея интересъ. Суммы, слѣдуемыя кантонамъ на ихъ международныя альпійскія дороги, будутъ удерживаемы федеральною властью, если эти дороги не будутъ содержаться въ должномъ порядкѣ.

38. Конфедераціи принадлежатъ всѣ права, связанныя съ монетною регаліей. Она одна имѣетъ право чеканки монеты. Она опредѣляетъ монетную систему и можетъ издавать предписанія о тарификаціи иностранной монеты.

39. Конфедераціи принадлежитъ право издавать законодательнымъ путемъ общія постановленія о выпускѣ и оплатѣ банковыхъ билетовъ. Она не можетъ однако создавать никакой монополіи изъ выпуска банковыхъ билетовъ, ни постановлять о принудительномъ пріемѣ этихъ билетовъ.

40. Конфедерація опредѣляетъ систему мѣръ и вѣсовъ. Кантоны, подъ надзоромъ Конфедераціи, исполняютъ относящіеся сюда законы.

41. Выдѣлка и продажа пороха по всей Швейцаріи принадлежитъ исключительно Конфедераціи. Взрывчатые составы для рудниковъ, негодные для стрѣльбы, не включаются въ пороховую регалію.

42. Издержки Конфедераціи покрываются: a) доходомъ отъ федеральнаго имущества, b) доходомъ отъ федеральныхъ пошлинъ, взыскиваемыхъ на швейцарской границѣ, c) доходомъ отъ почты и телеграфа, d) доходомъ отъ пороховой регаліи, e) половиной валового дохода съ налога на освобождаемыхъ отъ военной службы, получаемаго кантонами, f) уплатами кантоновъ, которые будутъ опредѣлены федеральнымъ законодательствомъ соразмѣрно съ ихъ богатствомъ и податными способностями.

43. Всякій гражданинъ кантона есть швейцарскій гражданинъ. На этомъ основаніи онъ можетъ въ мѣстѣ своего жительства принимать участіе во всѣхъ выборахъ и голосованіяхъ по федеральнымъ дѣламъ, если надлежащимъ образомъ установитъ свое право, какъ избирателя. Никто не можетъ пользоваться своими политическими правами больше чѣмъ въ одномъ кантонѣ. Швейцарецъ пользуется на мѣстѣ своего жительства всѣми правами гражданъ кантона (citoyens) и вмѣстѣ съ тѣмъ,

всѣми правами членовъ общины (bourgeois). Право участія въ имуществѣ общинъ (bourgeoisie) и корпораціи и право голосованія въ дѣлахъ чисто общинныхъ (bourgeoisiales) исключаются изъ этихъ правъ, если кантональное законодательство не постановляетъ объ этомъ иначе. Въ кантональныхъ и общинныхъ дѣлахъ онъ становится избирателемъ послѣ трехмѣсячнаго пребыванія. Кантональные законы о мѣстѣ жительства и избирательныхъ правахъ, которыми владѣютъ въ общинныхъ дѣлахъ граждане, подлежатъ утвержденію Союзнаго Совѣта.

44. Ни одинъ кантонъ не можетъ высылать со своей территоріи своихъ гражданъ, ни лишать ихъ правъ, связанныхъ съ мѣстнымъ происхожденіемъ, или правъ гражданина. Федеральное законодательство опредѣлитъ условія, при которыхъ иностранцы могутъ быть натурализованы, и при которыхъ швейцарецъ можетъ отказаться отъ своей національности, чтобы получить право натурализаціи въ чужой странѣ [1]).

45. Всякій швейцарскій гражданинъ имѣетъ право выбора жительства въ любомъ мѣстѣ швейцарской территоріи, если представитъ актъ о своемъ происхожденіи или какой-нибудь другой аналогичный документъ. Въ видѣ исключенія, въ правѣ проживанія можетъ быть отказано, или разрѣшеніе можетъ быть взято обратно у тѣхъ, кто вслѣдствіе уголовнаго приговора не пользуется гражданскими правами. Кромѣ того, разрѣшеніе на право проживанія можетъ быть отобрано отъ нѣсколько разъ наказанныхъ за тяжкія преступленія, а также отъ тѣхъ, кто постоянно прибѣгаетъ къ помощи общественной благотворительности, и кому отказали въ достаточной помощи ихъ община или родной кантонъ послѣ оффиціальнаго приглашенія оказать ее. Въ кантонахъ, гдѣ существуетъ помощь предоставленіемъ жилища, право на проживаніе, если дѣло касается уроженцевъ кантона, зависитъ отъ условія, чтобы они были въ состояніи работать и не были въ мѣстѣ ихъ прежняго жительства въ родномъ кантонѣ на постоянномъ содержаніи у общественной благотворительности. Всякая высылка по причинѣ бѣдности должна быть утверждена правительствомъ того кантона, гдѣ проживаетъ высылаемый, и о ней должно быть предварительно сообщено правительству кантона, изъ котораго онъ происходитъ. Кантонъ, въ которомъ швейцарецъ выбралъ свое мѣстожительство, не можетъ ни требовать отъ него поручительства, ни налагать на него никакихъ особыхъ платежей за это право проживанія. Точно также общины не могутъ налагать на швейцарцевъ, живущихъ на ихъ территоріи, никакихъ другихъ налоговъ кромѣ тѣхъ, какіе они налагаютъ на своихъ уроженцевъ. Фе-

---

[1]) Федеральный законъ 3 іюля 1876 г. о натурализаціи и объ отказѣ отъ швейцарской національности.

деральный законъ опредѣлитъ maximum канцелярскихъ расходовъ для уплаты за полученіе позволенія проживанія.

46. Въ отношеніи вопросовъ гражданскаго права лица, живущія въ Швейцаріи, подчиняются по общему правилу юрисдикціи и законодательству по мѣсту ихъ жительства. Федеральное законодательство дастъ постановленія, необходимыя въ видахъ примѣненія этого принципа и для недопущенія, чтобы кто-нибудь изъ гражданъ не былъ облагаемъ двойными налогами.

47. Федеральный законъ опредѣлитъ разницу между мѣстомъ жительства и временнаго проживанія и опредѣлитъ въ то же время правила, которымъ будутъ подчинены швейцарцы въ мѣстѣ ихъ временнаго пребыванія въ отношеніи правъ политическихъ и гражданскихъ.

48. Федеральный законъ дастъ необходимыя постановленія для покрытія издержекъ по леченію и погребенію бѣдныхъ уроженцевъ кантона, заболѣвшихъ или умершихъ въ другомъ кантонѣ.

49. Свобода совѣсти и вѣроисповѣданія ненарушима. Никто не можетъ быть принужденъ вступать въ какую-либо религіозную общину, получать какое-нибудь религіозное обученіе, исполнять какіе-нибудь религіозные обряды или подвергаться какимъ бы то ни было наказаніямъ за религіозныя мнѣнія. Лицо, пользующееся родительскою или опекунскою властью, имѣетъ право согласно вышеприведеннымъ принципамъ руководить религіознымъ воспитаніемъ дѣтей до исполненія ими полныхъ 16 лѣтъ. Пользованіе гражданскими и политическими правами не можетъ быть ограничиваемо какими-либо предписаніями или условіями духовнаго или религіознаго характера. Никто не можетъ, ссылаясь на свои религіозныя мнѣнія, освобождаться отъ исполненія гражданскихъ своихъ обязанностей. Никто не обязанъ платить налоговъ, доходъ съ которыхъ предназначается спеціально на издержки культа какой-нибудь религіозной общины, къ которой онъ не принадлежитъ. Дальнѣйшее проведеніе этого принципа остается на обязанности федеральнаго законодательства.

50. Свобода отправленія культовъ гарантируется въ границахъ совмѣстимости ихъ съ общественнымъ порядкомъ и добрыми нравами. Кантоны и Конфедерація могутъ предпринять мѣры, необходимыя для поддержанія общественнаго порядка и мира среди членовъ различныхъ религіозныхъ общинъ, а также и противъ вліянія духовныхъ властей на права гражданъ и государства. Противорѣчія права публичнаго и права частнаго, вытекающія изъ учрежденія религіозныхъ общинъ, или раздоры существующихъ религіозныхъ общинъ могутъ быть представлены на разрѣшеніе соотвѣтствующей компетентной федеральной

власти. На швейцарской территоріи не можетъ быть учреждаемо епископство безъ разрѣшенія Конфедераціи.

51. Орденъ Іезуитовъ и подчиненныя ему общества не могутъ быть допускаемы въ какую бы то ни было часть Швейцаріи, и членамъ ихъ запрещается всякое участіе въ церкви и школѣ. Это запрещеніе можетъ быть распространено путемъ федеральнаго постановленія и на другіе религіозные ордена, дѣйствія которыхъ представляются опасными для государства или нарушаютъ миръ между исповѣданіями.

52. Запрещается основывать новые монастыри или религіозные ордена и возстановлять тѣ, кои были закрыты.

53. Права гражданскаго состоянія и веденіе относящихся сюда регистровъ относятся къ вѣдомству гражданскихъ властей. Федеральное законодательство дастъ впослѣдствіи по этому вопросу свои опредѣленія. Право распоряженія мѣстами погребенія принадлежитъ гражданской власти. Она должна озаботиться, чтобы всякое умершее лицо могло быть погребено прилично.

54. Право брака находится подъ покровительствомъ Конфедераціи. Не можетъ быть поставляемо браку никакихъ затрудненій въ силу религіозныхъ мотивовъ, бѣдности того или другого изъ брачущихся, ихъ поведенія или другихъ полицейскихъ соображеній, каковы бы они ни были. Признается дѣйствительнымъ по всей Конфедераціи бракъ, заключенный въ кантонѣ или за границею согласно находящагося въ силѣ законодательства. Женщина пріобрѣтаетъ бракомъ право прирожденнаго гражданства (le droit de cité) или гражданства пріобрѣтеннаго (bourgeoisie) своего мужа. Дѣти, рожденныя до брака, узаконяются послѣдовавшимъ бракомъ ихъ родителей. Никакая плата или пошлина за допущеніе не можетъ быть взыскиваема ни съ того, ни съ другого супруга.

55. Гарантируется свобода печати. Но кантональные законы установятъ мѣры, необходимыя для подавленія злоупотребленія сю; эти законы должны быть внесены на утвержденіе Союзнаго Совѣта. Конфедерація можетъ также устанавливать наказанія для борьбы съ направленными противъ нея или противъ ся властей злоупотребленіями.

56. Граждане имѣютъ право составлять ассоціаціи, при условіи, чтобы въ цѣляхъ этихъ ассоціацій или въ употребляемыхъ ими средствахъ не было ничего противозаконнаго или опаснаго для государства. Кантональные законы устанавливаютъ мѣры, необходимыя для борьбы съ злоупотребленіями.

57. Гарантируется право петицій.

58. Никто не можетъ быть лишаемъ возможности быть судимымъ обыкновеннымъ судомъ. Поэтому не можетъ быть устанавливаемо чрезвычайныхъ судовъ. Духовная юрисдикція отмѣняется.

59. При личныхъ взысканіяхъ состоятельный должникъ, имѣющій мѣстожительство въ Швейцаріи, вызывается въ судъ своего мѣстожительства; его имущество, слѣдовательно, въ силу личныхъ взысканій, не можетъ быть отобрано или арестовано внѣ кантона, гдѣ онъ проживаетъ. Что касается иностранцевъ, то по отношенію къ нимъ остаются въ силѣ международные договоры. Взятіе подъ стражу за долги отмѣняется.

60. Въ законодательномъ отношеніи и во всемъ, что касается судебныхъ отношеній, всѣ кантоны обязаны трактовать гражданъ объединившихся государствъ какъ своихъ собственныхъ.

61. Окончательныя гражданскія судебныя рѣшенія, постановленныя въ одномъ кантонѣ, могутъ быть приводимы въ исполненіе вездѣ въ Швейцаріи.

62. Провозная пошлина внутри Швейцаріи отмѣняется такъ же какъ и право выкупа гражданъ одного кантона по отношенію къ гражданамъ другихъ объединившихся государствъ.

63. Таможенныя пошлины на товары иностранныхъ государствъ отмѣняются при условіи взаимности.

64. На обязанности Конфедераціи лежитъ изданіе законовъ о гражданской правоспособности, по всѣмъ вопросамъ права, относящимся къ торговлѣ и имущественнымъ сдѣлкамъ (обязательственное право, включая сюда право торговое и право вексельное), о литературной и артистической собственности, о преслѣдованіи за долги и несостоятельность. Управленіе судебною частью остается у кантоновъ при сохраненіи полномочій федеральнаго суда.

65. [Измѣнена народнымъ голосованіемъ 13 мая 1879 г.] За политическое преступленіе не можетъ быть назначаема смертная казнь [1]). Тѣлесныя наказанія запрещаются.

66. Федеральное законодательство опредѣляетъ условія, при которыхъ швейцарскій гражданинъ можетъ быть лишенъ своихъ политическихъ правъ.

67. Федеральное законодательство допускаетъ выдачу обвиняемыхъ изъ одного кантона въ другой; но выдача не является обязательной за политическія преступленія и преступленія печати.

68. Федеральнымъ закономъ опредѣляются мѣры для водворенія бродягъ и для воспрепятствованія повторенію такихъ случаевъ.

69. Къ области законодательной дѣятельности Конфедераціи принадлежатъ мѣры санитарной полиціи противъ эпидемій и эпизоотій.

---

[1]) Прежняя статья 65: „смертная казнь отмѣняется. Сохраняются однако всѣ постановленія уголовнаго военнаго кодекса на время войны. Тѣлесныя наказанія отмѣняются“. Нынѣшняя редакція первой половины ст. 65 является возвращеніемъ къ конституціи 1848 г. Кантоны снова свободны ввести или запретить смертную казнь на ихъ территоріи.

70. Конфедераціи принадлежитъ право высылки со своей территоріи иностранцевъ, угрожающихъ внутренней или внѣшней безопасности Швейцаріи.

Глава II. Федеральныя власти.

I. СОЮЗНОЕ СОБРАНІЕ.

71. Верховная власть въ Конфедераціи, за исключеніемъ правъ, предоставленныхъ народу и кантонамъ, принадлежитъ союзному собранію, составляющемуся изъ двухъ секцій или Совѣтовъ: A. Національнаго Совѣта; B. Совѣта Кантоновъ (Conseil des Etats, Ständerath).

A. НАЦІОНАЛЬНЫЙ СОВѢТЪ.

72. Національный Совѣтъ составляется изъ депутатовъ швейцарскаго народа, выбранныхъ съ такимъ разсчетомъ, чтобы одинъ членъ приходился на двадцать тысячъ всего населенія. Части болѣе чѣмъ въ 10000 считаются за 20000. Каждый кантонъ, а въ составныхъ кантонахъ каждый полукантонъ, выбираетъ не менѣе одного депутата.

73. Выборы въ Національный Совѣтъ прямые. Они совершаются въ федеральныхъ избирательныхъ собраніяхъ, которыя во всякомъ случаѣ не могутъ составляться изъ частей различныхъ кантоновъ.

74. Въ выборахъ и голосованіяхъ имѣетъ право принять участіе всякій швейцарецъ въ возрастѣ отъ двадцати исполнившихся лѣтъ, не лишенный правъ гражданина по законамъ кантона, въ которомъ онъ проживаетъ. Во всякомъ случаѣ федеральное законодательство можетъ опредѣлить одинаковый способъ пользованія этимъ правомъ.

75. Въ члены Національнаго Совѣта можетъ быть избираемъ всякій швейцарскій гражданинъ, свѣтскій, имѣющій право голосованія.

76. Національный Совѣтъ избирается на три года и каждый разъ обновляется полностью.

77. Депутаты въ Совѣтѣ Кантоновъ, члены Союзнаго Совѣта и служащіе, назначенные этимъ Совѣтомъ, не могутъ быть въ то же время членами Національнаго Совѣта.

78. Національный Совѣтъ избираетъ изъ своей среды на каждую обыкновенную и экстренную сессію предсѣдателя и вице-предсѣдателя. Членъ, бывшій предсѣдателемъ въ теченіе одной обыкновенной сессіи, не можетъ въ слѣдующую обыкновенную сессію снова быть избираемымъ на эту должность или

въ вице-предсѣдатели; одинъ и тотъ же членъ не можетъ быть вице-предсѣдателемъ въ теченіе двухъ сессій подъ-рядъ. Когда голоса раздѣляются поровну, то рѣшаетъ предсѣдатель; при выборахъ онъ подаетъ голосъ, какъ и другіе члены.

79. Члены Національнаго Совѣта получаютъ содержаніе изъ федеральной кассы.

B. СОВѢТЪ КАНТОНОВЪ.

80. Совѣтъ Кантоновъ составляется изъ 44 депутатовъ отъ кантоновъ. Каждый кантонъ назначаетъ двухъ депутатовъ; въ составныхъ кантонахъ каждый полукантонъ выбираетъ одного.

81. Члены Національнаго Совѣта и Союзнаго Совѣта не могутъ быть депутатами въ Совѣтѣ Кантоновъ.

82. Совѣтъ Кантоновъ выбираетъ изъ своей среды на каждую обыкновенную и экстренную сессію предсѣдателя и вице-предсѣдателя. Предсѣдатель и вице-предсѣдатель не могутъ быть избираемы изъ среды депутатовъ того кантона, отъ котораго былъ выбранъ предсѣдатель на непосредственно предшествовавшей обыкновенной сессіи. Депутаты одного и того же кантона не могутъ избираться на должность вице-предсѣдателя въ теченіе двухъ послѣдовательныхъ обыкновенныхъ сессій. При раздѣленіи голосовъ поровну, рѣшаетъ предсѣдатель; при выборахъ онъ подаетъ голосъ, какъ и прочіе члены.

83. Депутаты въ Совѣтѣ Кантоновъ получаютъ вознагражденіе отъ кантоновъ.

C. ПОЛНОМОЧІЯ СОЮЗНАГО СОБРАНІЯ.

84. Національный Совѣтъ и Совѣтъ Кантоновъ совѣщаются относительно всѣхъ вопросовъ, отнесенныхъ настоящею конституціею къ обязанностямъ Конфедераціи и не переданныхъ какой-нибудь другой федеральной власти.

85. Дѣла компетенціи обоихъ Совѣтовъ слѣдующія: 1) Законы объ организаціи и способѣ избранія федеральныхъ властей; 2) законы и постановленія по предметамъ, отнесеннымъ конституціей къ федеральной компетенціи; 3) жалованіе и содержаніе членамъ правительства конфедераціи и федеральной канцеляріи; назначеніе постоянныхъ федеральныхъ должностей и опредѣленіе жалованія; 4) избраніе Союзнаго Совѣта, федеральнаго суда и канцеляріи, а также и главнокомандующаго федеральной арміей; федеральное законодательство можетъ предоставить Союзному Собранію и другія права по избранію и утвержденію; 5) союзы и договоры съ иностранными государствами и утвержденіе договоровъ кантоновъ между собою и съ иностранными

государствами; но договоры кантоновъ не вносятся въ Союзное Собраніе безъ требованія Союзнаго Совѣта или какого-либо другого кантона; 6) мѣры для внѣшней безопасности и поддержанія независимости и нейтралитета Швейцаріи; объявленіе войны и заключеніе мира; 7) гарантія конституцій и территорій кантоновъ; какъ слѣдствіе этой гарантіи вопросы о вмѣшательствѣ; мѣры внутренней безопасности въ Швейцаріи для поддержанія спокойствія и порядка; амнистія и право помилованія; 8) мѣры, чтобы заставить уважать федеральную конституцію и обезпечить гарантію для кантональныхъ конституцій, и мѣры, имѣющія цѣлью исполненіе федеральныхъ обязательствъ; 9) право распоряженія федеральною арміей; 10) установленіе ежегоднаго бюджета, утвержденіе государственныхъ счетовъ и разрѣшительныя постановленія о займѣ; 11) высшій надзоръ за федеральнымъ управленіемъ и судомъ; 12) жалобы на рѣшенія Союзнаго Совѣта относительно административныхъ пререканій (ст. 113); 13) пререканія о компетенціи между федеральными властями; 14) пересмотръ федеральной конституціи.

86. Оба Совѣта собираются каждый годъ одинъ разъ на обыкновенную сессію въ день, опредѣленный регламентомъ. Въ экстренныхъ случаяхъ они созываются Союзнымъ Совѣтомъ или по просьбѣ одной четверти всего числа членовъ Національнаго Совѣта, или по просьбѣ пяти кантоновъ.

87. Совѣтъ можетъ открывать совѣщаніе при условіи, что наличные депутаты составляютъ абсолютное большинство всего числа его членовъ.

88. Рѣшенія въ Національномъ Совѣтѣ и въ Совѣтѣ Кантоновъ постановляются по абсолютному большинству голосующихъ.

89. Федеральные законы, декреты и постановленія могутъ быть издаваемы лишь съ согласія обоихъ Совѣтовъ. Федеральные законы предлагаются народу на предметъ принятія или отказа, если о томъ просятъ 30,000 правоспособныхъ гражданъ или восемь кантоновъ. То же самое соблюдается относительно федеральныхъ постановленій общаго значенія, не требующихъ неотложнаго исполненія.

90. Федеральное законодательство опредѣлитъ порядокъ и время народныхъ голосованій.

91. Члены обоихъ Совѣтовъ голосуютъ безъ инструкцій.

92. Каждый Совѣтъ совѣщается отдѣльно. Но когда дѣло идетъ о выборахъ, упомянутыхъ въ ст. 85 § 4, о примѣненіи права помилованія или о разрѣшеніи пререканій о компетенціи (ст. 85, § 13), оба Совѣта соединяются для совмѣстнаго совѣщанія подъ предсѣдательствомъ предсѣдателя Національнаго Совѣта и рѣшаютъ большинствомъ голосующихъ членовъ обоихъ Совѣтовъ.

93. Право иниціативы принадлежитъ каждому изъ обоихъ Совѣтовъ и каждому изъ ихъ членовъ. Кантоны могутъ пользоваться этимъ же правомъ путемъ присылки письменныхъ заявленій.

94. По правилу засѣданія Совѣта публичны.

II. СОЮЗНЫЙ СОВѢТЪ.

95. Высшая правительственная исполнительная власть въ Конфедераціи принадлежитъ Союзному Совѣту, составленному изъ семи членовъ.

96. Члены Союзнаго Совѣта назначаются на три года соединеннымъ собраніемъ Совѣтовъ и избираются изъ среды всѣхъ швейцарскихъ гражданъ, имѣющихъ право быть избранными въ Національный Совѣтъ. Но нельзя избирать въ Союзный Совѣтъ болѣе одного члена изъ одного и того же кантона. Союзный Совѣтъ обновляется полностью послѣ каждаго обновленія Національнаго Совѣта. Выбывающіе въ промежуткѣ трехъ лѣтъ члены замѣщаются на остальное время ихъ должности другими на первомъ же Союзномъ Собраніи.

97. Члены Союзнаго Совѣта не могутъ въ теченіе отправленія своихъ обязанностей принимать никакой другой должности по службѣ Конфедераціи или кантону, ни итти по какой-либо другой карьерѣ или заниматься какой-нибудь профессіей.

98. Въ Союзномъ Совѣтѣ предсѣдательствуетъ предсѣдатель Конфедераціи. Имѣется вице-предсѣдатель. Предсѣдатель Конфедераціи и вице-предсѣдатель Союзнаго Совѣта назначаются на годъ Союзнымъ Собраніемъ изъ числа членовъ Совѣта. Предсѣдатель по окончаніи службы не можетъ быть вновь избранъ на слѣдующій годъ въ предсѣдатели или вице-предсѣдатели. Одинъ и тотъ же членъ не можетъ нести обязанности вице-предсѣдателя два года сряду.

99. Предсѣдатель Конфедераціи и другіе члены Союзнаго Совѣта получаютъ годовое содержаніе изъ федеральной кассы.

100. Союзный Совѣтъ не можетъ приступать къ совѣщаніямъ, если на лицо менѣе четырехъ членовъ.

101. Члены Союзнаго Совѣта имѣютъ право совѣщательнаго голоса въ обѣихъ секціяхъ Союзнаго Собранія и право дѣлать тамъ предложенія по предметамъ совѣщанія.

102. Полномочія и обязанности Союзнаго Совѣта въ предѣлахъ настоящей Конституціи слѣдующія: 1) согласно съ законами и постановленіями Конфедераціи онъ управляетъ федеральными дѣлами; 2) онъ слѣдитъ за соблюденіемъ конституціи, законовъ и постановленій Конфедераціи и постановленій федеральныхъ договоровъ; онъ принимаетъ, по собственной иниціативѣ или по жалобѣ, мѣры, необходимыя, чтобы заставить со-

блюдать ихъ, если данный случай не изъ числа тѣхъ, которые должны быть предъявлены въ федеральный судъ согласно ст. 113; 3) онъ заботится о ненарушимости кантональныхъ конституцій; 4) онъ представляетъ проекты законовъ и постановленій Союзному Собранію и высказываетъ свои сужденія по предложеніямъ, переданнымъ ему Совѣтами или кантонами; 5) онъ слѣдитъ за исполненіемъ законовъ и постановленій Конфедераціи и рѣшеній федеральнаго суда, за исполненіемъ сдѣлокъ, за приговорами третейскаго суда по спорамъ кантоновъ; 6) онъ производитъ тѣ назначенія должностныхъ лицъ, которыя не отнесены къ компетенціи Союзнаго Собранія федеральнаго суда или какой-либо другой власти; 7) онъ разсматриваетъ договоры кантоновъ между собою и утверждаетъ ихъ, если это требуется (ст. 85, § 5); 8) онъ блюдетъ за внѣшними интересами Конфедераціи, особенно за ея международными отношеніями, и на немъ лежатъ, вообще, внѣшнія сношенія; 9) онъ заботится о внѣшней безопасности Швейцаріи, за сохраненіемъ ея независимости и нейтралитета; 10) онъ заботится о внутренней безопасности Конфедераціи, о поддержаніи спокойствія и порядка; 11) въ случаѣ спѣшной нужды, и если Союзное Собраніе не собрано, Союзный Совѣтъ уполномоченъ собрать необходимыя войска и располагать ими при условіи немедленнаго созыва Совѣтовъ, если число собранныхъ войскъ превышаетъ двѣ тысячи человѣкъ, или если они удерживаются болѣе трехъ недѣль; 12) на него возлагается все, что имѣетъ отношеніе къ федеральному военному дѣлу, а также и всѣ другія принадлежащія Конфедераціи части управленія; 13) онъ разсматриваетъ законы и указы кантоновъ; если они подлежатъ его утвержденію, онъ слѣдитъ за находящимися подъ его контролемъ частями кантональнаго управленія; 14) онъ управляетъ финансами Конфедераціи, предлагаетъ бюджетъ и отдаетъ отчетъ въ приходахъ и расходахъ; 15) ему принадлежитъ надзоръ за дѣятельностью всѣхъ должностныхъ лицъ и служащихъ въ федеральной администраціи; 16) онъ отдаетъ отчетъ въ своей дѣятельности Союзному Собранію; на каждой обыкновенной сессіи онъ представляетъ ему докладъ о внутреннемъ и внѣшнемъ положеніи Конфедераціи и предлагаетъ ему мѣры, которыя онъ считаетъ полезными для общаго блага. Онъ составляетъ также и спеціальные доклады, если Союзное Собраніе или одна изъ его секцій проситъ его объ этомъ.

103. Дѣла Союзнаго Совѣта распредѣляются по департаментамъ между его членами. Это распредѣленіе имѣетъ своею единственною цѣлью облегченіе разбора и веденіе дѣлъ; рѣшенія исходятъ отъ Союзнаго Совѣта, какъ единой власти.

104. Союзный Совѣтъ и его департаменты имѣютъ право призывать по спеціальнымъ вопросамъ экспертовъ.

III. ФЕДЕРАЛЬНАЯ КАНЦЕЛЯРІЯ.

105. Федерельная канцелярія съ канцлеромъ Конфедераціи во главѣ ведетъ секретарскія обязанности въ Союзномъ Собраніи и Союзномъ Совѣтѣ. Канцлеръ избирается Союзнымъ Собраніемъ на три года одновременно съ Союзнымъ Совѣтомъ. Канцелярія находится подъ специальнымъ наблюденіемъ Союзнаго Совѣта. Федеральный законъ опредѣлитъ все, что имѣетъ отношеніе къ организаціи канцеляріи.

IV. ФЕДЕРАЛЬНЫЙ СУДЪ.

106. Для отправленія суда по федеральнымъ дѣламъ имѣется Федеральный Судъ. Кромѣ того имѣется судъ присяжныхъ для дѣлъ уголовныхъ (ст. 112).

107. Члены и ихъ замѣстители Федеральнаго Суда назначаются Союзнымъ Собраніемъ, каковое принимаетъ во вниманіе, чтобы здѣсь были представлены три національныхъ языка. Законъ опредѣляетъ организацію Федеральнаго Суда и его отдѣленій, число его членовъ и ихъ замѣстителей, срокъ ихъ службы и жалованіе имъ [1]).

108. Въ Федеральный Судъ можетъ быть назначенъ всякій швейцарскій гражданинъ, имѣющій право быть избраннымъ въ Національный Совѣтъ. Члены Союзнаго Собранія и Союзнаго Совѣта и должностныя лица, назначенныя этими властями, не могутъ принимать въ то же время участіе въ Федеральномъ Судѣ. Члены Федеральнаго Суда не могутъ въ теченіе своей службы принимать никакой другой должности или службы въ Конфедераціи или въ кантонѣ, ни избирать какую-нибудь другую карьеру или заниматься какой-нибудь другой профессіей.

109. Федеральный Судъ организуетъ свою канцелярію и назначаетъ ея персоналъ.

110. Федеральный Судъ разбираетъ гражданскіе споры: 1) между Конфедераціей и кантонами; 2) между Конфедераціей съ одной стороны, и корпораціями или частными лицами съ другой стороны, когда эти корпораціи или эти частныя лица являются истцами, и когда предметъ спора достигаетъ той степени важности, какая будетъ опредѣлена федеральнымъ законодательствомъ; 3) между кантонами; 4) между кантонами съ одной стороны, и корпораціями или частными лицами съ другой, когда этого требуетъ одна изъ сторонъ и предметъ спора достигаетъ такой степени важности, какая будетъ опредѣлена

---

[1]) Федеральный законъ 27 іюня 1874 г. о федеральномъ судоустройствѣ.

федеральнымъ законодательствомъ. Кромѣ того ему подвѣдомственны споры относительно бродяжничества и также споры, возникающіе между общинами различныхъ кантоновъ относительно правъ гражданства.

111. Судъ въ правѣ разрѣшать и другія спорныя дѣла, если стороны согласны обратиться къ нему, и если спорный вопросъ достигаетъ такой степени важности, которая будетъ опредѣлена федеральнымъ законодательствомъ.

112. Федеральному Суду съ участіемъ присяжныхъ засѣдателей, разрѣшающихъ вопросъ о фактической сторонѣ дѣла, подсудны уголовныя дѣла: 1) случаи важной измѣны по отношенію Конфедераціи, возстанія или насилія противъ федеральныхъ властей; 2) преступленія и проступки противъ международнаго права; 3) политическія преступленія и проступки, бывшіе причиною или слѣдствіемъ безпорядковъ, повлекшихъ за собою вооруженное федеральное вмѣшательство; 4) дѣйствія, отнесенныя къ обязанности должностныхъ лицъ, назначенныхъ федеральными властями въ тѣхъ случаяхъ, когда эта власть обращается по такимъ дѣламъ къ Федеральному Суду.

113. Кромѣ того Федеральный Судъ разрѣшаетъ: 1) случаи конфликта относительно компетенціи федеральныхъ властей съ одной стороны, и кантональныхъ властей съ другой стороны; 2) споры между кантонами, если эти споры относятся къ области публичнаго права; 3) жалобы на нарушеніе конституціонныхъ правъ гражданъ, а также жалобы частныхъ лицъ на нарушеніе конкордатовъ и договоровъ. Отсюда исключаются административныя пререканія, которыя будутъ разрѣшены федеральнымъ законодательствомъ. Во всѣхъ вышеупомянутыхъ случаяхъ Федеральный Судъ примѣняетъ законы, принятые Союзнымъ Собраніемъ, и постановленія этого же Собранія, которыя имѣютъ общее значеніе. Онъ будетъ также сообразоваться съ договорами, которые будутъ утверждены Союзнымъ Собраніемъ.

114. Кромѣ упомянутыхъ въ ст. 110, 112 и 113 случаевъ, федеральное законодательство можетъ отнести къ компетенціи федеральнаго суда и другія дѣла; оно можетъ въ особенности предоставить этому суду полномочія, имѣющія цѣлью обезпечить одинаковое примѣненіе законовъ, предусмотрѣнныхъ въ ст. 64.

V. РАЗЛИЧНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

115. Все, что касается мѣстопребыванія властей Конфедераціи, относится къ предмету вѣдомства федеральнаго законодательства.

116. Три главныхъ разговорныхъ языка въ Швейцаріи, нѣмецкій, французскій и итальянскій, являются національными языками Конфедераціи.

117. Должностныя лица Конфедераціи отвѣтственны за ихъ службу. Федеральный законъ опредѣлитъ все, что касается этой отвѣтственности.

Глава III. Пересмотръ федеральной конституціи.

118. Федеральная конституція можетъ быть во всякое время пересмотрѣна.

119. Пересмотръ совершается въ формахъ, опредѣляемыхъ федеральнымъ законодательствомъ.

120. Если одна часть Союзнаго Собранія декретируетъ пересмотръ федеральной конституціи, а другая не согласится на него, или если 50,000 гражданъ, имѣющихъ право голоса, потребуютъ пересмотра, вопросъ о томъ, долженъ ли произойти пересмотръ конституціи, какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ, подвергается вотуму швейцарскаго народа. Если въ томъ или другомъ случаѣ большинство гражданъ, принявшихъ участіе въ голосованіи, выскажется въ утвердительномъ смыслѣ, оба Совѣта подвергаются переизбранію для производства пересмотра.

121. Пересмотрѣнная конституція входитъ въ силу, если она принята большинствомъ швейцарскихъ гражданъ, принимавшихъ участіе въ голосованіи, и большинствомъ кантоновъ. Чтобы опредѣлить большинство кантоновъ, голосъ полукантона считается за половину голоса. Результатъ народнаго голосованія въ каждомъ кантонѣ разсматривается какъ голосъ кантона.

Временныя постановленія.

1. Доходъ отъ почты и пошлинъ будетъ распредѣляться на теперешнихъ основаніяхъ вплоть до того времени, когда Конфедерація въ дѣйствительности приметъ на себя военные расходы, лежащіе теперь на кантонахъ. Кромѣ того федеральное законодательство озаботится, чтобы тѣ убытки, которые могутъ проистечь для казны нѣкоторыхъ кантоновъ отъ измѣненій, вносимыхъ статьями 20, 30, 36, 2 ч. и 42, были понесены кантонами не сразу, и чтобы вся сумма была взыскана лишь по прошествіи періода въ нѣсколько лѣтъ. Кантоны, не исполнившіе въ моментъ вступленія въ силу 20 ст. конституціи военныхъ обязательствъ, наложенныхъ на нихъ прежней конституціей и федеральными законами, обязаны исполнить ихъ на собственный счетъ.

2. Опредѣленія федеральныхъ законовъ, конкордатовъ и конституцій или кантональныхъ законовъ, противорѣчащія настоящей конституціи, отмѣняются самымъ фактомъ принятія этой

конституціи или обнародованіемъ предусматриваемыхъ ею законовъ.

3. Новыя постановленія, касающіяся организаціи и компетенціи Федеральнаго Суда вступаютъ въ силу лишь послѣ обнародованія относящихся сюда федеральныхъ законовъ.

4. Кантонамъ предоставляется срокъ въ пять лѣтъ для введенія безплатнаго первоначальнаго народнаго образованія.

5. Лица, занимающіяся либеральными профессіями и получившія до обнародованія федеральнаго закона, указаннаго въ ст. 33, соотвѣтствующее удостовѣреніе отъ кантона или отъ власти, являвшеюся представительницею нѣсколькихъ кантоновъ, могутъ заниматься этой профессіей на всемъ пространствѣ Конфедераціи.

Федеральный законъ

о народныхъ голосованіяхъ относительно федеральныхъ законовъ и постановленій.

17 іюня 1874 г.

1. Федеральные законы подлежатъ народному голосованію, если объ этомъ заявлена просьба 30,000 гражданъ или 8 кантонами. То же самое соблюдается и относительно федеральныхъ постановленій общаго значенія и не вызываемыхъ спѣшной необходимостью (ст. 89 федер. конст.).

2. Опредѣленіе о томъ, что федеральное постановленіе не имѣетъ общаго значенія или носитъ характеръ спѣшной нужды, постановляется Союзнымъ Собраніемъ, и объ этомъ каждый разъ должно быть формально заявляемо въ самомъ постановленіи. Въ этихъ случаяхъ Союзный Совѣтъ приказываетъ исполненіе постановленія и напечатаніе его въ оффиціальномъ собраніи законовъ Конфедераціи.

3. Всѣ федеральные законы и всѣ федеральныя постановленія, неподходящіе не подъ одно изъ двухъ исключительныхъ правилъ, указанныхъ въ ст. 2, печатаются непосредственно вслѣдъ за ихъ обнародованіемъ и сообщаются кантональнымъ правительствамъ въ достаточномъ числѣ экземпляровъ.

4. Исходящая отъ гражданъ или отъ кантоновъ просьба, чтобы законъ или федеральное постановленіе былъ переданъ на народное голосованіе, должна быть заявлена въ теченіе 90 дней, считая отъ дня публикаціи этого закона или постановленія въ федеральномъ органѣ.

5. Просьба заявляется Союзому Совѣту письменно. Гражданинъ, заявляющій просьбу или присоединяющійся къ ней, долженъ подписаться къ ней лично. Кто подъ такимъ прошеніемъ по-

ставитъ чужую подпись, отвѣчаетъ за это по уголовнымъ законамъ. Право голоса подписавшихъ должно быть удостовѣрено общинными властями того мѣста, гдѣ они пользуются своими политическими правами. За это удостовѣреніе не можетъ быть требуемо никакого вознагражденія.

6. Прошеніе кантоновъ о народномъ голосованіи должно быть заявляемо Большимъ Совѣтомъ, Кантональнымъ Совѣтомъ или Ландратомъ. Предоставленное кантональною конституціею народу право относительно тѣхъ измѣненій, которыя могутъ быть внесены въ постановленія этого рода, остаются въ силѣ.

7. Если въ теченіе 90 дней со дня публикаціи въ федеральномъ органѣ закона или федеральнаго постановленія не было заявлено никакой просьбы о народномъ голосованіи, или если она была заявлена, но подсчетъ и оффиціальное разслѣдованіе петицій обнаружили, что она подписана менѣе, чѣмъ 30.000 гражданами, или менѣе, чѣмъ 8 кантонами, Союзный Совѣтъ постановляетъ о вступленіи указаннаго закона или постановленія въ силу и приказываетъ его исполненіе и напечатаніе въ оффиціальномъ собраніи законовъ Конфедераціи. Число подписей, присоединившихся къ просьбѣ о народномъ голосованіи, опубликовывается въ федеральномъ органѣ кантономъ и общинами. То же самое соблюдается и относительно просьбъ, представленныхъ кантонами согласно ст. 6. Кромѣ того Союзный Совѣтъ представитъ Союзному Собранію въ его ближайшую сессію свой докладъ.

8. Если подсчетъ и изслѣдованіе петицій обнаружитъ, что просьба подписана необходимымъ числомъ швейцарскихъ гражданъ, имѣющихъ право голоса, или кантонами, то Союзный Совѣтъ организуетъ народное голосованіе. Онъ увѣдомляетъ объ этомъ кантональныя правительства и приказываетъ необходимыя мѣры для скорѣйшаго и общаго опубликованія закона или федеральнаго постановленія, о которыхъ возбужденъ вопросъ.

9. Голосованіе производится швейцарскимъ народомъ въ одинъ и тотъ же день на всемъ пространствѣ Конфедераціи. День опредѣляется Союзнымъ Совѣтомъ. Во всякомъ случаѣ голосованіе не можетъ совершаться ранѣе четырехъ недѣль со дня достаточнаго опубликованія закона или постановленія, о которыхъ возбужденъ вопросъ.

10. Право голоса имѣетъ всякій швейцарецъ отъ двадцати исполнившихся лѣтъ, не лишенный правъ активнаго гражданина законодательствомъ кантона, въ которомъ имѣетъ свое мѣстожительство.

11. Каждый кантонъ организуетъ голосованіе на своей территоріи согласно предписаніямъ федеральнаго законодательства о федеральныхъ голосованіяхъ.

12. Въ каждой общинѣ или округѣ ведется протоколъ, точно указывающій число избирателей и голосовавшихъ за принятіе или за непринятіе закона или федеральнаго постановленія, переданнаго на народное голосованіе.

13. Правительства пересылаютъ Союзному Совѣту въ теченіе десяти дней протоколы голосованія и передаютъ бюллетени голосованія въ его распоряженіе. Союзный Совѣтъ удостовѣряетъ своими протоколами результатъ голосованія.

14. Законъ или постановленія должны быть разсматриваемы, какъ принятые, если приняты большинствомъ швейцарскихъ гражданъ, участвовавшихъ въ голосованіи. Въ этомъ случаѣ Союзный Совѣтъ постановляетъ объ ихъ исполненіи и напечатаніи въ оффиціальномъ собраніи законовъ Конфедераціи.

15. Если выяснилось, что большинство голосовавшихъ отвергло законъ или постановленіе, предложенные имъ, то такой законъ или постановленіе считаются неимѣющими никакой силы, и не получаютъ никакого исполненія.

16. Въ обоихъ случаяхъ результаты голосованія публикуются Союзнымъ Совѣтомъ, представляющимъ докладъ о нихъ Союзному Собранію въ его ближайшую сессію.

Морисъ Метерлинкъ. Полное собраніе сочиненій, томъ 3. М. 1905 г. Цѣна 1 р.

Содержаніе: Сокровище смиренныхъ. Мудрость и Судьба.

Морисъ Метерлинкъ. М. 1905 г. Цѣна 75 к.
Слѣпые, переводъ *В. М. Саблина.*

Морисъ Метерлинкъ. М. 1905 г. Цѣна 75 к.
Вторженіе, переводъ *В. М. Саблина.*

Морисъ Метерлинкъ. М. 1905 г. Цѣна 50 к.
Внутри, переводъ *В. М. Саблина.*

Морисъ Метерлинкъ. Двѣнадцать пѣсенъ. Переводъ Георгія Чулкова.

Обложка, рисунки, заставки работы *Дудлэ.* Нумерованные экземпляры — 5 р., ненумерованные — 3 р.

Ст. Пшибышевскій. Полное собраніе сочиненій, томъ 1. Съ предисловіемъ автора и его портретомъ. М. 1905 г. Цѣна 1 р. 75 к.

Содержаніе: Поэмы (Аметисты. Въ долинѣ слезъ. Въ часъ чуда. Городъ смерти. У моря. Introibo. Рапсодія 1. Epipsychidion. Рапсодія 2. Свѣтлыя ночи. Рапсодія 3. У моря. Cupio Dissolvi).

Ст. Пшибышевскій. Полное собраніе сочиненій, томъ 2. Съ предисловіемъ автора. М. 1905 г. Цѣна 1 р. 50 к.

Содержаніе: Сыны земли (Малярія. Сумерки. Ultima Thule.)

Ст. Пшибышевскій. Полное собраніе сочиненій, томъ 3. Съ портретомъ автора. М. 1905 г. Цѣна 2 р.

Содержаніе: Homo sapiens.

Ст. Пшибышевскій. Полное собраніе сочиненій, томъ 4. Съ критической статьей автора „О драмѣ и сценѣ". М. 1905 г. Цѣна 2 р.

Содержаніе: Драмы (Пляска любви и смерти: Золотое руно. Счастье. Мать. Гости. Снѣгъ).

Ст. Пшибышевскій. Полное собраніе сочиненій, томъ 5. Съ портретомъ автора. М. 1905 г. Цѣна 1 р. 75 к.

Содержаніе: Критика (Къ психологіи индивидуума: Шопенъ и Ницше. Ола Ганссонъ. Путями души: Вступленіе. Афоризмы и Прелюдіи. Эдвардъ Мунхъ. Муставъ Вигеландъ. Шопенъ. Пламенный. Памяти Юлія Словацкаго. Съ куявскихъ полей).

Гергартъ Гауптманъ. Эльга, переводъ В. М. Саблина. Цѣна 75 к.

Кнутъ Гамсунъ. Полное собраніе сочиненій, томъ 1. Повѣсти и разсказы. М. 1905 г. Цѣна 1 р.

Содержаніе: Рабы любви. Сынъ солнца. Закхей. По ту сторону океана. Отъявленный плутъ. Отецъ и сынъ. Царица Савская. Дама изъ Тиволи. Тайное горе. Кольцо. На улицѣ. Ёнъ Тру. Почтовая лошадь. Рождественская пирушка. Сочельникъ въ горной хижинѣ. Шкиперъ Рейерсенъ. На отмели близъ Нью-Фаундленда. Парижскіе этюды.

Кнутъ Гамсунъ. Полное собраніе сочиненій, томъ 2. М. 1905 г. Цѣна 1 р.
Редакторъ Линге, романъ.

Кнутъ Гамсунъ. Полное собраніе сочиненій, томъ 3. Повѣсти и разсказы. М. 1905 г. Цѣна 1 р.

Содержаніе: Голосъ жизни. Маленькія приключенія: (1. Страхъ смерти. 2. Уличная революція. 3. Въ преріи. 4. Привидѣніе. 5. Гастроль.) Завоеватель. Викторія.

Оскаръ Уайльдъ. Полное собраніе сочиненій, томъ 2. М. 1905 г. Цѣна въ переплетѣ 2 рубля, безъ переплета 1 руб. 50 коп.

Содержаніе: Портретъ Доріана Грея, романъ

Казимиръ Тетмайеръ. Сочиненія, переводъ съ польскаго В. Тучапской. М. 1902 г. Цѣна 80 к.

Содержаніе: Стихотворенія въ прозѣ. (Воспоминаніе. Судъ. Тѣнь. Любовь. Роза. На Везувіи. Горный мотылекъ. Надъ потокомъ. Счастье. Журавли. Ель. Къ женщинѣ. Тяжелое будущее. Къ смерти. За стеклянной стѣной. Одна изъ сказокъ). Бездна.

Авг. Стриндбергъ. М. 1902 г. Цѣна 50 к.

Кредиторы, трагикомедія въ прозѣ, переводъ *В. М. Саблина.*

Германъ Зудерманъ. М. 1902 г. Цѣна 75 к.

Да здравствуетъ жизнь, драма въ 5-ти дѣйствіяхъ, переводъ съ рукописи съ разрѣшенія автора *В. М. Саблина*, 2-е изданіе.

Гергартъ Гауптманъ. М. 1901 г. Цѣна 60 к.

Красный пѣтухъ, переводъ *В. М. Саблина.*

Максъ Гальбе. М. 1904 г. Цѣна 50 к.

Потокъ, драма въ 3-хъ дѣйствіяхъ, литографированное изд. для театровъ, переводъ *В. М. Саблина.*

Генрикъ Ибсенъ. М. 1901 г. Цѣна 40 к.

Женщина съ моря, драма въ 5 дѣйствіяхъ, переводъ *В. М. Саблина.*

Э. Лабишъ и Делакуръ. М. 1902 г. Цѣна 40 к.

Копилка, комедія-шутка въ 5 дѣйствіяхъ, переводъ *В. М. Саблина.*

Роде. М. 1903 г. Цѣна 40 к.

Гауптманъ и Ницше, критическій очеркъ.

Поль Эрвье. М. 1902 г. Цѣна 30 к.

Пессимизмъ и современный театръ, критическій очеркъ, переводъ *В. Ф. Саблиной.*

В. Оствальдъ. М. 1904 г. Цѣна 1 р.

Школа химіи, общая часть, переводъ Евг. Раковскаго.

Треплевъ. М. 1904 г. Цѣна 30 к.

Фактъ и возможность, этюдъ о М. Горькомъ, съ портретомъ М. Горькаго.

Треплевъ. М. 1904 г. Цѣна 40 к.

Молодое сознаніе, этюдъ о Вл. Г. Короленко, съ портретомъ В. Короленко.

Треплевъ. Три Этюда. М. 1905 г. Цѣна 50 к

Содержаніе: Радость земли, Механизмъ. Бѣгство отъ земли

Георгій Чулковъ. М. 1904 г. Цѣна 1 р.

Кремнистый путь, стихотворенія и поэмы.

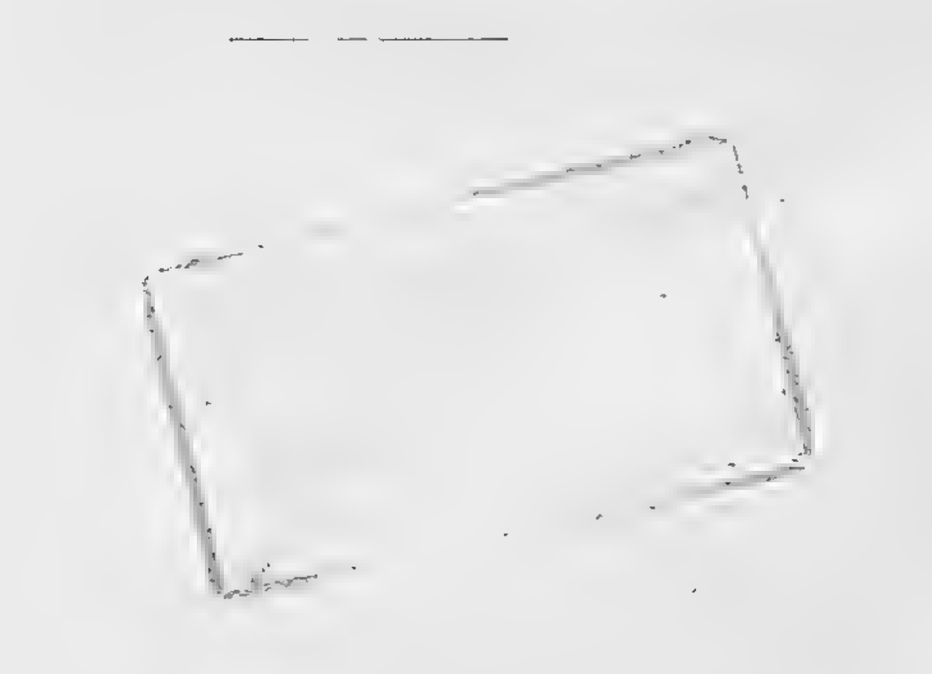
ПЕЧАТАЮТСЯ и готовятся къ печати.

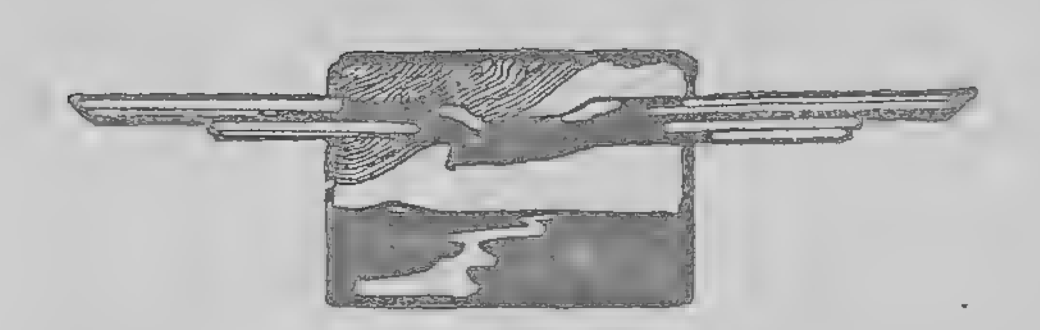
Г. Мейеръ. Избирательное право.
Дамашке. Аграрная реформа.
Эмиль Жаваль. Среди слѣпыхъ.
Г. Брандесъ. Великій человѣкъ.
Вейль. Общественное движеніе во Франціи (1852—1902 г.).
Элленъ Кей. Вѣкъ ребенка.
Ольстонъ. Очеркъ современныхъ конституцій
Кнутъ Гамсунъ. Панъ.
Кнутъ Гамсунъ. Голодъ.
Оскаръ Уайльдъ. 1-ый томъ полнаго собранія сочиненій.
Тардъ. Отрывки изъ исторіи будущаго.
Прив.-доц. Н. Н. Полянскій. Стачки и забастовки.
Максимъ Ковалевскій. Ученіе о личныхъ правахъ.
Собраніе конституціонныхъ актовъ.

- **Конституція Японіи.**
- **Конституція Франціи.**
- **Конституція Германіи.**
- **Конституція Пруссіи.**
- **Конституція Швейцаріи.**
- **Конституція Австро-Венгерской имперіи.**
- **Конституція Австріи.**
- **Конституція Венгріи.**
- **Конституція Англіи.**
- **Конституція Соединенныхъ Штатовъ.**
- **Конституція Бельгіи.**
- **Конституція Швеціи и Норвегіи и др.**

СКЛАДЪ ИЗДАНІЙ В. М. САБЛИНА

Москва, Тверская, Книжный Магазинъ **„Трудъ“.**
Петербургъ, Садовая, 18, Книжный Складъ **„Коммиссіонеръ“.**





30 к.

